

# VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

### Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

- Althornbach Battweiler Bechhofen Contwig Dellfeld Dietrichingen Großbundenbach Großsteinhausen Hornbach
- Käshofen Kleinbundenbach Kleinsteinhausen Mauschbach Riedelberg Rosenkopf Walshausen Wiesbach

45. Jahrgang

Donnerstag, den 13. Februar 2020

Nr. 7/2020

E BRÜ E



### SPRECHSTUNDEN

### Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab. Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

### Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Yvonne Sarther, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können Sie gerne persönlich unter der Tel.Nr. 06336 / 22 89 33, Mobil 01578 / 12 85 099 oder per Mail gleichstellung@vgzwland. de vereinbaren.

### Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken Öffnungszeiten der Verwaltung:

Montag, Mittwoch
Dienstag
Donnerstag

8.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 16.00 Uhr
7.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 15.00 Uhr
8.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 18.00 Uhr

Freitag 8.30 Uhr - 12.30 Uhr Kümmererdienst nach Absprache

### Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de, www.vgzwland.de

### Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung Landau, hält zu folgenden Terminen in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr im Nebengebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 1, einen Sprechtag ab.

Mittwoch, 05.02.2020 Mittwoch, 11.03.2020 Mittwoch, 13.05.2020 Mittwoch, 08.07.2020

Mittwoch, 09.09.2020 Mittwoch, 11.11.2020

Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

### Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibisch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibisch@pflegestuetzpunkte.rlp.de Auskünfte erteilt auch die Leitstelle "Älter werden" der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 /809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

### Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

# Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

### Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Büffel, Telefon 06331 809 110 Sprechzeiten nach Vereinbarung

### Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Herr Walter Carius, ist jederzeit unter Telefon 06332/50987 oder per E-Mail: walter.carius@t-online.de zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

### Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Junkes, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 oder 0174/1505648 festgesetzt werden.

### Sprechstunde von Förster Leis

#### Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen, Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

**telefonische Sprechstunden:** montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

### ■ Sprechstunde von Försterin Jäger

#### Revier Zweibrücken

**Försterin Maria Jäger für das Revier** Althornbach, Dietrichingen, Kleinsteinhausen, Mauschbach, Riedelberg und Walshausen zuständig. Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

### **■** Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

### **■** Öffnungszeiten

### der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 16.00 Uhr Donnerstag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel. Nr. 06332/5699-0

### Gemeindewald Großsteinhausen und Hornbach

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

### **■** Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950) Öffnungszeiten des Service-Centers:

 Montag + Dienstag
 8:00 - 16:00 Uhr

 Mittwoch + Freitag
 8:00 - 12:00 Uhr

 Donnerstag
 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

### Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

### ■ WICHTIGE RUFNUMMERN

### ■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt

Suchtberatung der Stadt Zweibrücken Herzogstraße 13, 66482 Zweibrücken Tel: 06332/871- 564 oder 565

Fax: 06332/871-579

Email: drogenhilfe@zweibruecken.de

Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

Fortsetzung auf der Seite 4!



**Dorfgemeinschaftshaus Riedelberg** 

...und im Anschluss.

# MATT ST 527

nem bunten Abendprogramm

EINTRITT: Kinder v. Jugendl. - FREI ab 16 Jahre: 4,ab 18 Jahre: **6**,

präsentiert vom

C RIEDELBEI

und Förderverein Kindertagesstätte und Dorfjugend aktiv Riedelberg

Einlass: 19 Uhr - Beginn: 20.11 Uhr

#### Fortsetzung von der Seite 2!

### Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

### IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen, Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens Tel.: 06331- 289431

### Wasserversorgung und Kanalisation

**Rufbereitschaft Wasserversorgung** 0171-7777559 **Rufbereitschaft Kanalisation** 0151-12105362

### Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15 Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7 0800-1003449 gebührenfrei Störungsdienst Gas Verbandsgemeinde-Verwaltung

Zweibrücken-Land

06332-8062-0 Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

### Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde Verbandsgemeindewehrleiter Thorsten Preyer, 66503 Dellfeld, Tel.-Nr. 0171-9556638

Ortsgemeinden Wehrführer

Althornbach Frank Böhm, Tel. 0160-2346797 Matthias Klos, Tel. 0172-6867242 **Battweiler Bechhofen** Martin Amann. Tel. 0179-4680479 Contwig Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73 Dellfeld Marc Pirmann, Tel. 0176-32540304 Theresa Schäfer, Tel. 0152-53726289 Dietrichingen Großbundenbach Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761 Großsteinhausen Thomas Maske, Tel. 0151-10735730 Hornbach Oliver Feix, Tel. 0176-63372959

Käshofen Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736

Kleinbundenbach Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278

Handy: 0171-4027140

Kleinsteinhausen Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535 Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179 Mauschbach Riedelberg Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713 Rosenkopf Tim Fuhrmann, Tel. 0151-24132898 Walshausen Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619

Wiesbach Ralf Möglich, Tel. 0176-66827662

### NOTRUFE

Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens

### Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl) Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken 110

Feuerwehr-Notrufe 112 Polizei

Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken 06332/976-0

Polizeiinspektion und

Kriminalinspektion Pirmasens 06331/5200

Rettungsdienst - 1. Hilfe Rettungsleitstelle Landau

06332/97130 Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken Deutsches Rotes Kreuz, Homburg 06841/2880 06332/4824-0 Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken

06331/70026

Krankenhäuser Zweibrücken 06332/82-0 St. Elisabeth Krankenhaus

Krankenhaus Pirmasens Städt. Krankenhaus 06331/7140

Krankenhäuser Homburg Universitätskliniken im Landeskrankenhaus

Homburg 06841/16-0 06841/19240 Giftnotruf

### BEREITSCHAFTSDIENST

### Arztliche Bereitschaftspraxis

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach

- Käshofen Kleinbundenbach Kleinsteinhausen Mauschbach
- Riedelberg Walshausen

66482 Zweibrücken, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus), Kaiserstraße 14, Telefon 116117 Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag,
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach: 66849 Landstuhl, Ärztliche Bereitschaftspraxis im

St.-Johannis-Krankenhaus, Nardinistraße 30, Telefon 116117

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr

bis Folgetag 07.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 Uhr

bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitags von 18.00 Uhr bis Montags 07.00 Uhr

an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr

bis zum Folgetag 07.00 Uhr

Achtung: 116117 - einheitliche Telefonnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst (kostenfrei, ohne Vorwahl)

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen

samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

### Pflegeruf

Der Wochenenddienst des ambulanten Pflegedienst "Pflegeruf gemeinnützige UG", Hornbach/Zweibrücken Land, Hauptstraße 2a, 66500 Hornbach ist unter der Bereitschaftsdienstnummer zu erreichen: 01578 4710074. Rückfragen können auch über die Büronummer 06338/993426 erfolgen. s.domann@pflegeruf.net

### Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen,

Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

### Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.-Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 06337/99500-0.

Pflegestützpunkt Battweiler, 66484 Battweiler Hauptstr. 15, Servicezeit:

Montag - Freitag von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Angelo Lizzi Tel.: 06337 - 20 99 031 angelo.lizzi@pflegestuetzpunkte.rlp.de Bernd Ibisch Tel.: 06337 - 20 99 032 Bernd.ibisch@pflegestuetzpunkte.rlp.de

### Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

### Arztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

### WERTSTOFFHOF

### Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz, Tel. 06332/50496.

#### Öffnungszeiten:

Sa

Mo - Fr 08.30 - 12.00 Uhr

13.00 - 16.30 Uhr 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Inhalt) zum Preis von 3,98 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

### VERSCHIEDENES

### SKFM Betreuungsverein, f.d. Landkreis Südwestpfalz e.V.

Kostenlose Beratung zu Vorsorgemöglichkeiten und gesetzl. Betreuungen, Schlossstr. 26, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331-1445900.

### ■ EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich. Frau Weidner 06331/ 1445913

### ■ Frauenselbsthilfe nach Krebs

Gruppenleitung: Annemarie Hunsicker

Telefon: 06336-1752

Treffpunkt: 1. Dienstag im Monat, Versöhnungskirche, Röntgenstraße,

Zweibrücken

### WIR GRATULIEREN

### **Hinweis**

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.



in der Zeit vom 17.02. bis 23.02.2020

### Altersjubiläen

Battweiler			
19.02. 21.02.	Frau Emrich, Marion Herr Enkler, Armin	Blumenstraße 12 Windhofstraße 14	Zum 75. Geburtstag Zum 80. Geburtstag
Bechhofen			
23.02.	Herr Hömen, Karl-Heinz	Heidestraße 11	Zum 75. Geburtstag
Contwig			
17.02. 20.02. 20.02. 22.02. 22.02.	Herr Sefrin, Robert Herr Betz, Michael Herr Sefrin, Roland Frau Lang, Ilse Herr Wilden, Richard	Hauptstraße 21 Blumenstraße 26 Leipziger Straße 11 Hüttenstraße 1 Fasaneriestraße 1	Zum 70. Geburtstag Zum 70. Geburtstag Zum 90. Geburtstag Zum 70. Geburtstag Zum 75. Geburtstag
Dellfeld			
22.02. 23.02.	Frau Leiner, Christa Frau Schimmel, Anneliese	Schulstraße 53 Hauptstraße 30	Zum 70. Geburtstag Zum 70. Geburtstag
Hornbach			
20.02.	Frau Veith, Heidemarie	Mühlstraße 30	Zum 75. Geburtstag
Rosenkopf			
22.02.	Frau Böhm, Heidemarie	Hauptstraße 6	Zum 70. Geburtstag
Wiesbach			
18.02.	Herr Rubly, Gerhard	Lamachstraße 45	Zum 70. Geburtstag

### Ehejubiläen

Battweiler			
20.02.	Gottschalk, Gerd Gottschalk, Sybille	Reichwaldstraße 37	50 Jahre
Dellfeld			
20.02.	Benoit, Herbert Benoit, Isolde	Hauptstraße 65	50 Jahre



### Althornbach

### Jugendfeuerwehr Althornbach:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Althornbach und Umgebung: 14-tägig donnerstags von 18-20 Uhr, sowie jeden zweiten Samstag im Monat, in der Feuerwehr Althornbach. Ansprechpartner: Frank Böhm, Tel.: 0160/2346797

#### TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend: A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

### WYNGTSUN - Chinesische Kampfkunst im Bürgerhaus:

Kinder bis einschließlich 8 Jahren: mittwochs 18:00 - 18:30 Uhr

Kinder von 9 - 14 Jahren: Montag und Mittwoch 17:00 - 18:00 Uhr

Jugendliche ab 15 Jahren:

Montag und Mittwoch: 19:30 Uhr - 20:30 Uhr Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 - 20:00 Uhr im DGH Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

#### Bechhofen

#### Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen dienstags 17:00 – 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

### Trainingszeiten TuS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

- Zeiten und Orte können saisonbedingt abweichen. Bitte nehmen Sie daher bei Interesse mit den genannten Ansprechpartnern Kontakt auf! -

### Fußball

### A-Jugend (Jahrgang 2001-2002)

Ansprechpartner Sven Bernhard (0179/5439006)

Montag, 19:00-20:30, Sportplatz Bruchhof Mittwoch, 19:00-20:30, Sportplatz Waldmohr

### B-Jugend (Jahrgang 2003-2004)

Ansprechpartner Andreas Mohrbach (0177/8342472)

Montag, 19:00-20:30, Sportplatz Bruchhof Mittwoch, 19:00-20:30, Sportplatz Waldmohr

### C-Jugend (Jahrgang 2005-2006)

Ansprechpartner Andreas Mohrbach (0177/8342472)

Montag, 17:30-19:00, Sportplatz Bruchhof Mittwoch, 17:30-19:00, Sportplatz Waldmohr

### D-Jugend (Jahrgang 2007-2008)

Ansprechpartner Detlef Schwarz (0179/7499108)

Dienstag, 17:30-19:00, Sportplatz Waldmohr Donnerstag, 17:30-19:00, Sportplatz Bechhofen

### E-Jugend (Jahrgang 2009-2010) Ansprechnartner Jens Bernhard

Ansprechpartner Jens Bernhard (0151/70180577)

Mittwoch, 17:15-18:45, Sportplatz Bruchhof Freitag, 17:15-18:45, Sportplatz Bechhofen

### F-Jugend (Jahrgang 2011-2012)

Ansprechpartner Jens Bernhard (0151/70180577)

Mittwoch, 17:15-18:45, Sportplatz Bechhofen Freitag, 17:15-18:45, Sportplatz Bruchhof

### **G-Jugend (Jahrgang 2013 und jünger)**Ansprechpartner Jens Bernhard (0151/70180577)

Mittwoch, 17:00-18:00, Sportplatz Bechhofen

Ansprechpartner Kevin Brüll (0163/7075147)

Dienstag, 19:00-21:00, Sportplatz Bechhofen oder Lambsborn

Donnerstag, 19:00-21:00, Sportplatz Bechhofen oder Lambsborn

#### AΗ

Ansprechpartner Stefan Vogl (0176/15444542) Dienstag, 20:00-22:00, Turnhalle Bechhofen **Gymnastik & Linedance** 

Ansprechpartnerin Nadja Hartmann (0172/5266216)

Linedance (Frauen und Männer) Dienstag, 18:00-19:00, Dorfgemeinschaftshaus

**Gymnastik (Frauen)** Mittwoch, 18:45-19:45, Turnhalle

### Gymnastik (Kinder)

Zurzeit findet leider kein Kinderturnen statt, da wir auf der Suche nach einer Trainerin/ einem Trainer sind. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Nadja Hartmann (0172/5266216)!

### Tennis

Jugend (8 bis 15 Jahre alt)

Ansprechpartner Sascha Multin (0151/56688849)

Sonntag, 13:00-16:00, Turnhalle Bechhofen **Schützen** 

Ansprechpartner: Ulli Ganzenberg (0176/57932234)

Dienstag, 19:00-21:00, Dorfgemeinschaftshaus

Freitag, 19:00-21:00, Dorfgemeinschaftshaus Skate-Club Saarpfalz – Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:

**Anfänger:** montags, 17:00 – 18:30 Uhr, mittwochs, 16:00 – 17:30 Uhr

### Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 - 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 – 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 – 19:00 Uhr freitags, 16:30 – 18:00 Uhr

JUZ – Bechhofen: Der Jugendraum ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle 12 – 15 - jährige geöffnet.

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

### Jugendfeuerwehr Bechhofen:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Bechhofen und gerne auch Nachbargemeinden: Samstag 11-13 Uhr (14-tägig, in geraden Kalenderwochen) im Feuerwehrgerätehaus Bechhofen. Jugendwartin: Dunja MATHIAS, Tel.: 0151/67631713

### Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstrasse:

**Bambinis** bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

**F- und E- Jugend** - 7 bis 10 Jahre: Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

**D- und C-Jugend** - 11 bis 14 Jahre: Mitt-wochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

**B- und A - Jugend** - 15 bis 18 Jahre: Freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr

B- und A-Jugend trainieren Mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr Infos auch unter Tel: 06332-5407

### Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19:00 - 20:30 Uhr.

### DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17,00 Uhr bis 17,45 Uhr Gruppe 2: 17,45 Uhr bis 18,30 Uhr ungerade KW Gruppe 1: 17,00 Uhr bis 18,00 Uhr Gruppe 2:18,00 Uhr bis 19,00 Uhr Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter

Tel. Nr. 06332/56355 nach 18,00 Uhr

#### VT Contwig e.V.

Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche Move your Body! (altersoffen), bei S. Stadler: montags 19:15-20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

### Turnen allgemein Mädchen + Jungen (3-6 Jahre),

mittwochs 16:30-17:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Jana Sefrin + Jacqueline Lohr)
Turnen allgemein Mädchen + Jungen (ab
Grundschule),

mittwochs 17:30-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Jana Sefrin + Jacqueline Lohr) Allgemeiner Kindersport (Turnen, Leichtathletik, Ballsport)

Mädchen + Jungen (3-6 Jahre),

freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Maike Sefrin + Sarah Wolf) Allgemeiner Kindersport (Turnen, Leichtathletik, Ballsport)

Mädchen + Jungen (ab Grundschule),

freitags 17:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Maike Sefrin + Sarah Wolf) **Turnen Leistungskader Mädchen**, bei

J.Frank & S.Trefz:

montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

freitags 16:15-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(vorher m. J.Frank & S.Trefz in Verbindung setzen leistungsturnen@vtcontwig.de)

### Eltern-Kind-Turnen (ab Laufalter bis 3 Jahre),

donnerstags 16:00-17:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

(vorher m. S.Reich in Verbindung setzen 0176-78989490)

### Tischtennis (altersoffen)

Donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

(vorher bitte Rücksprache mit michael.semar@ vtcontwig.de)

Volleyball (altersoffen) bei S. Bollmann Donnerstags 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Power Fitness (altersoffen) bei T. Sefrin:

donnerstags 19:00-20:30 Uhr, im Sommer: Schulturnhalle IGS-Contwig im Winter: bitte Rücksprache mit tanja.sefrin@

vtcontwig.de
Faszial-Training, Body Jump, Dance and
More (altersoffen), bei T. Sefrin:

montags 19:30-20:30 Uhr, Turnhalle VT-Contwig **Showtanz (altersoffen)**, bei T. Sefrin:

montags 20:30-22:00 Uhr Turnhalle VT Contwig
Kontaktinformationen unter www.vtcont-

wig.de oder karin.reinshagen@vtcontwig.de
Tennisclub Contwig e. V.
Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche Montags und donnerstags 16.00-19.00 Uhr Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;

Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad

Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen.



Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475 E-Mail: edith.mueller@ifb24.de Jugendfeuerwehr Contwig:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Contwig und Umgebung: 14-tägig freitags (in ungeraden Kalenderwochen) in der Feuerwehr Contwig. Jugendwart: Karsten Lahm, Tel.: 0163/9075095

### Deutsches Rotes Kreuz Bereitschaft Contwig "Jugendrotkreuz"

Gruppenstunde des Jugendrotkreuz ab 6 Jahren: **Dienstags 17:30-19:00 Uhr** (außer in den Schulferien) im DRK Heim Schillerstrße 22 in den DRK Schulungsräume & Bereitschaftsräumen 66497 Contwig.

Ziel des Jugendrotkreuzes ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spaß macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. Basis der Arbeit ist die meist wöchentlich stattfindende Gruppenstunde, in denen die Mitglieder lernen, gemeinsam Verantwortung zu übernehmen sowie selbstständig Veranstaltungen und Projekte zu planen und umzusetzen. Neben diesen wichtigsten Schlüsselkompetenzen, die auch im späteren Berufsleben hilfreich sind, entwickeln die Jugendrotkreuzler ihre Persönlichkeit durch gemeinsame Gruppenerlebnisse weiter. Ansprechpartnerin beim Jugendrotkreuz Contwig Frau Rebehn.

- Gruppenstunde
- Ausbildungsprojekte
- Ferienfreizeiten
- Bastelarbeiten
- Ausflüge
- Verantwortung übernehmen

Informationen erhalten Sie auch über das DRK Büro in Contwig Rufnummer 06332-568860

### Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.:0174 - 829 36 29

### **Angelfreunde Contwig**

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Peter Leiner, Tel.-Nr. 0177/6659076

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Daniel Schumacher Tel.: 0173-6103474, Email: Daniel-schumacher96@web.de Schützverein Stambach:

Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19 bis 20 Uhr

### Jugendabteilung des Humoristischen Fasenachtsverein Zweibrücken/Contwig e.V

Du hast Lust auf Garde- und/oder karnevalistischen Tanzsport?

Du willst Spaß in einer Gemeinschaft haben? Dann suchen wir dich!

HFZ Minis (3 bis 7 Jahre)

HFZ Jugendgarde (8 bis 11 Jahre)

HFZ Juniorengarde (12 bis 15 Jahre)

HFZ Funkengarde (ab 16 Jahre)

Die Trainingszeiten und weitere Informationen erhältst du unter: hfz-jugend@outlook.de Wir freuen uns auf dich.

Allee Hopp!

### Dellfeld:

KV Dellfeld Jugend: Interesse am Sportkegeln? Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden Mittwoch von 16:30 bis 18:30 Uhr auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.

Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

### Jugendfeuerwehr Dellfeld:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Dellfeld und Umgebung: 14-tägig montags von 18-20 Uhr (gerade Kalenderwochen) in der Feuerwehr Dellfeld (Mittelgasse 11). Jugendwart: Raphael Dufour, Tel.: 0176/34929234

#### Großsteinhausen

Mutter und Kindkreis:

Freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

### Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach -

Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach

Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040. Wir sind im Internet unter http://www.evk-hornbach.de zu finden, Email: pfarramt@evk-hornbach.de;

(alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen) Cross-Over: Montag, 17.02.20 um 18:30 Uhr Konfirmandenunterricht: Dienstag, 18.02.20 um 17:00 Uhr

Teach-Us - Hausaufgabenbetreuung: Mittwoch, 19.02.20 um 16:00 Uhr

Präparandenunterricht: Mittwoch, 19.02.20 um 17:00 Uhr

Krabbelgruppe: Donnerstag, 13.02. und 20.02.20 um 9:00 Uhr

Offenes Jugendheim: Freitag, 14.02. und 21.02.20 um 19:00 Uhr

Turnverein 1878 Hornbach e.V. Angebote für Kinder und Jugendliche

Geräteturnen für Schulkinder: Montag, 16:15 - 18:00 Uhr in der Schulturnhalle Tanzmäuse ab 3 Jahren: Mittwoch, 16:45 -17:30 Uhr in der Pirminiushalle

Kindertanzgruppe "Pir-Minis" ab 6 Jahren: Mittwoch 17:30 - 18:15 in der Pirminiushalle. Eltern-Kind Turnen/ Turnen für Kindergartenkinder: Dienstag 16:15 - 17:15 Uhr in der Schulturnhalle

**Turnen für Grundschulkinder:** Dienstag 17:15 - 18:15 Uhr in der Schulturnhalle

Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de

### Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch,17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach E Jugend: mittwochs,17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

### Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen? Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an. Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach. Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

### Käshofen

#### TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche: montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

### Kleinbundenbach

### Reitverein "Bundenbacherhöhe"

Reitunterricht ab 6 Jahre Montag und Donnerstag 16:00 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene,

Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy:0152/33675380

**Voltigieren** ab 6 Jahre Mittwoch und Freitag von 17 - 20 Uhr

Ansprechpartner: Michelle Kiefer 0176/30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

### Kleinsteinhausen

Musikverein "Schwarze Husaren" e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr

bis 19:30 Uhr Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30

- 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit "Not-Verpflegung") von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt! Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

### FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

Tanzkurs für Kinder von 8 - 14 Jahren: mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr in der Mehrzweckhalle. (Einstieg ist jederzeit möglich)

### Wiesbach

SC "Mach mit - bleib fit" e.V. Wiesbach Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

### SV Wiesbach- Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des SV Wiesbach sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: 0176/26746427

Infos auch über www.svwiesbach.de

### Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an:

Kreisjugendpflegerin Jessica Junkes Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land Landauerstr. 18-20, 66482 Zweibrücken Tel.: 06332/8062 220, Fax: 06332/8062 999 E-Mail: i.junkes@vgzwland.de

### **KURSE DER**

### **■ KREISVOLKSHOCHSCHULE**

### SÜDWESTPFALZ

### KVHS-Studienreisen 2020

Die Kreisvolkshochschule Südwestpfalz setzt das erfolgreiche Programm mit zwei Studienreisen im laufenden Jahr fort. Die erste nimmt Reisebegeisterte vom 11. bis 22.10. mit nach Israel und Jordanien. Höhepunkte der Fahrt sind beispielsweise Tel Aviv, Haifa, der See Genezareth, Golan, Jerusalem, Amman, der Berg Nebo, Petra, Wadi Rum und das Tote Meer. Diese Reise wird in Zusammenarbeit mit der katholischen Pfarrei Maria Königin, Rodalben durchgeführt. Die zweite Studienreise, die vom 12. bis 26.11. stattfinden wird, führt nach Äthiopien und zu den Victoria Falls. Dort erwarten die Mitreisenden atemberaubende Landschaften, großartige Kultur und Begegnungen mit Menschen, die noch nach alten Traditionen leben. Im Anschluss geht es weiter nach Simbabwe und Botswana, was gerade TierliebhaberInnen und FreundInnen von Naturschauspielen begeistern wird. Detaillierte Informationen zu beiden Studienreisen erhalten Interessierte beim kvhs-Reiseleiter, Herrn Bernhard Pyka unter 06331-17230 telefonisch oder an bernhardpyka@yahoo.de per E-Mail.

### kvhs-Kurs: Einstieg in die Fotografie und Bildbearbeitung

Ab Dienstag, 21.04.2020 beginnt bei der Kreisvolkshochschule Südwestpfalz ein Kurs zum Einstieg in die Fotografie und Bildbearbeitung. Er findet an vier Abenden dienstags von 18:00 bis 21:00 Uhr im Dr. Lederer-Haus in Rodalben statt.

Interessierte lernen die Grundlagen der *Digitalen Fotografie* kennen. Vom Entdecken eines Motives, dem Gestalten des Fotos, der Wahl der richtigen Einstellungen und dem Drücken auf den Auslöser geht der Weg weiter mit der Übertragung auf den PC, dem Archivieren der Bilder und grundlegenden Bearbeitungen für die Präsentation der Bilder. Zum Inhalt gehören auch rechtliche Überlegungen, der Aufbau einer Kamera, die Betrachtung verschiedener Kameratypen, die Grundlagen der Bildgestaltung, Bild- und Dateiformate, Datensicherung und die Arbeit mit Photoshop und anderen Programmen.

Mitzubringen sind grundlegende PC-Kenntnisse und eine eigene Kamera. Auch Handyfotografen sind willkommen, die mehr aus ihren Fotos machen wollen. Die Kursgebühr beträgt 52 Euro. Im Herbst wird es einen Folgekurs geben. Interessierte können sich unter 06331 809 336 oder auf kvhs-swp.de bei der Kreisvolkshochschule Südwestpfalz anmelden.



### Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken

### Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung, Performance, Bühnenprojekt, Modellbau im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

**Termin:** Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Dauer: Kursbeginn 10.01.2020. Ende 18.12.2020. Der

Kurs findet auch in den Schulferien statt.

**Teilnehmer:** In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 6 - 10

Jahren und ab 11 Jahren.

Kursgebühr: monatlich 30,00 EURO, incl. Materialkosten

Leitung: Dr. Jürgen Ecker, Hengameh Rasti und weitere

Dozenten

### Kurs: Malwerkstatt - Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

### Termine:

 Vorschulkurs 1:
 Dienstag, 04.02., und 03.03., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

 Vorschulkurs 2:
 Dienstag, 07.04., und 05.05., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

 Vorschulkurs 3:
 Dienstag, 02.06., und 30.06., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

 Vorschulkurs 4:
 Dienstag, 08.09. und 06.10., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Vorschulkurs 5: Dienstag, 03.11. und 01.12., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

**Teilnehmer:** Vorschulkinder ab 5 Jahren

**Kursgebühr:** je Kurs (2 Kurstage) 22,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

### **Kurs: Aquarellmalerei**

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

**Termine:** jeweils Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr

 Aquarell 1:
 05.02., 12.02., 26.02., 04.03., 11.03., 18.03.,

 Aquarell 2:
 08.04., 22.04., 29.04., 06.05., 13.05., 20.05.,

 Aquarell 3:
 03.06., 10.06., 17.06., 24.06., 01.07., 08.07.

 Aquarell 4:
 09.09., 16.09., 23.09., 30.09., 07.10., 14.10.,

 Aquarell 5:
 04.11., 11.11., 18.11., 25.11., 02.12., 09.12.,

 Teilnehmer:
 Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

 Kursgebühr:
 je Kurs 48,00 EURO, incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

### Kurs: Töpfern, Figürliches in Wulsttechnik, Plattentechnik

In diesen Kursen lernen die Teilnehmer den Werkstoff Ton und dessen Eigenschaften kennen. Dann werden die vielfältigen Bearbeitungstechniken geübt und vertieft. Auf spielerischer Weise werden aus einfachen Tonklumpen fabelhafte Figuren und Objekte entstehen. Nach dem Trocknen werden die Kunstwerke von den Teilnehmern glasiert und anschließend gebrannt.

Termine:

Töpfern 1: Grundtechniken und Projekte in Ton

07.02., 14.02., 28.02., 13.03., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Töpfern 2: Fantasievolle Gartenkeramik und Tiere

24.04., 08.05., 15.05., 19.06., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Töpfern 3: Menschen (Kopf) Tiere, Pflanzen, Strukturen

21.08., 28.08., 04.09., 18.09., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr Alles für die Weihnachtszeit

Töpfern 4: Alles für die Weihnachtszeit

02.10., 09.10., 30.10., 13.11., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

**Teilnehmer:** Kinder, Jugendliche, Eltern

**Kursgebühr:** je Kurs 55,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Liane Rößler

### Ferienkurs: Linolschnitt und Kaltnadelradierung

Die drei grundlegenden Druckverfahren sind der Hochdruck (z.B. Linolschnitt), der Tiefdruck und der Flachdruck (z.B. Siebdruck und Kaltnadelradierung). Der Tiefdruck unterscheidet sich vom Hochdruck dadurch, dass hier tiefer gelegte Rillen auf dem Druckstock mit Farbe gefüllt ein Motiv wiedergeben. Bei der Kaltnadelradierung können die Platten aus Aluminium oder Kunststoff bestehen. Beim Ritzen der Linien wird das Material zur Seite gedrückt und man erhält die charakteristischen Linienbilder der Kaltnadelradierung.

Linol+Radierung: Osterferien, 14.-17.04. jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

**Teilnehmer:** Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene **Kursgebühr:** 65,00 EURO inkl. Materialkosten

Leitung: Ute Rinck

### Ferienkurs: Blech-Treiben

Nach Vorlage oder eigener Idee werden wir kleine Wandbilder oder Objekte aus Blech oder Kupfer herstellen. Dabei lernen wir das Umgehen mit Meißel und Hammer. Bei Bedarf werden wir auch weich löten. Die gefertigten Bilder oder Objekte werden poliert. Es werden die Fähigkeiten des dekorativen Sehens und der eigenen Fantasie entwickelt.

Blech-Treiben 1: 14.04. - 17.04., jeweils 14.00 - 17.00 Uhr Blech-Treiben 2: 20.07. - 23.07., jeweils 9.00 - 12.00 Uhr Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahre, Jugendliche, Eltern Kursgebühr: je Kurs 60,00 EURO zzgl. Materialkosten

Leitung: Eugen Waßmann

### Kurs: Filzen

Filzen ist eine Bezeichnung für den Vorgang, bei dem man warmes Seifenwasser auf kardierte Wolle gießt und diese zu einem Stoff, Kleidungsstück, Schmuckstück oder vielem mehr verarbeitet. Mitzubringen sind 3 große Handtücher.

Filzen 1 Dienstag, 14.04., 09.00 - 13.00 Uhr Filzen 2 Freitag, 06.11., 14.00 - 18.00 Uhr Ferienkurs Filzen Dienstag, 21. - 23.07., 09.00 - 12.00 Uhr

**Teilnehmer:** Kinder, Jugendliche, Eltern

**Kursgebühr:** Kurs 1 und 2: 25,00 EURO zzgl. Materialkosten

Ferienkurs 45,00 EURO zzgl. Materialkosten

Leitung: Marina Beyer

Ort: im Atelier der Dozentin, Amerikastraße 15, 66482

Zweibrücken

### Kurs: Drucktechnik ohne Presse

Druckexperimente mit Farbe, Frotage und Materialdrucke, Schablonen- und Leimdruck erstellen. Neue Ideen suchen, finden und ausprobieren.

**Druck 1:** jeweils Samstag, 21.03., 28.03., 13.00 - 17.00 Uhr **Druck 2:** jeweils Samstag, 19.09., 26.09., 13.00 - 17.00 Uhr

**Teilnehmer:** Kinder und Jugendliche, Eltern

Kursgebühr: je Kurs 40,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Martina Reith

#### Kurs: Mosaik

Mosaik ist eine schon sehr alte Technik der bildenden Kunst, bei der durch Zusammenfügen verschiedenfarbiger Steine oder Glasstücke Muster entstehen. Wir gestalten einen Untersetzer oder Tontopf.

Termin:Samstag, 02.05., 09.00 - 13.00 UhrTeilnehmer:Kinder, Jugendliche, Eltern.Kursgebühr:25,00 EURO zzgl. Materialkosten

**Dozentin:** Marina Beyer

Ort: im Atelier der Dozentin, Amerikastraße 15, 66482

Zweibrücken

### Ferienkurs: Bildhauerei Sandstein und Ytong

In der kreativen Arbeit mit Sandstein und Ytong erwerben die Teilnehmer handwerkliches Können und ein Gefühl für Proportionen, Gewichtung und Formen.

**Kurs 1:** Sandstein Freitag, 11.07., 10.00 - 17.00 Uhr,

Samstag 12.07., 09.00 - 14.00 Uhr

**Kurs 2:** Ytong Freitag, 07.08., 10.00 - 17.00 Uhr,

Samstag, 08.08., 09.00 - 14.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern

**Kursgebühr:** je Kurs 54,00 EURO zzgl. Materialkosten

Leitung: Raymond David

Ort: im Atelier des Dozenten - Wattweilerstr. 58 A

#### Ferienkurs "Malen" mit Tablet

Experimentieren mit Tabletgrafik - Tablets werden für den Kurs gestellt.

**Termin:** Freitag, 14.08., 15.00 - 17.00 Uhr

**Teilnehmer:** Kinder, 6-8

Kursgebühr: 11,00 EURO inkl. Materialkosten

Leitung: Dr. Kurt Becker

### Kurs: Seidenmalerei

Malen auf Seide, d.h. ein Bild zu gestalten auf edler Seide, welches du auch tragen kannst. In den 3 Tagen lernt ihr verschiedene Techniken der Seidenmalerei.

Termin: 12.-14.10., 09.00 -12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern
Kursgebühr: 45,00 EURO zzgl. Materialkosten

**Dozentin:** Marina Beyer

Ort: im Atelier der Dozentin, Amerikastraße 15, 66482

Zweibrücken

### Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergarten oder in die Schule. Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton oder Ytong).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden

Kursgebühr: je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten

Mindestgebühr 90,00 EURO

Mappenkurs: Angehenden Studenten, die ein gestalterisches

Studium anstreben, bieten wir die Möglichkeit, professionell eine Bewerbungsmappe zu erstellen.

Leitung: Dr. Jürgen Ecker

### "Pinocchio" – Kinder und Familienmusical am Freitag, 14. Februar 2020 in der Festhalle Zweibrücken

Dem Abenteuer Leben entgegen: Das Theater Liberi schickt in seinem Musical-Highlight "Pinocchio" die berühmteste Holzpuppe der Welt auf den Weg Richtung Menschlichkeit. Mit perfekt abgestimmten Eigenkompositionen und viel Spannung werden Groß und Klein mit auf eine magische Reise voller fantastischer Momente genommen – ein Live-Erlebnis für die ganze Familie!

Das für seine fantasievollen Familienshows bekannte Theater Liberi präsentiert den Klassiker von Carlo Collodi in einer zeitgemäßen Version: Mit viel Humor bringen bestens ausgebildete Musicaldarsteller die Geschichte von Pinocchio auf die Bühne. Musikalisch erwartet das Publikum eine Achterbahnfahrt quer durch Pop, Rock, Soul und Chanson – abgerundet mit rasanten Choreografien. Das wandelbare Bühnenbild und farbenfrohe Kostüme versetzen die Zuschauer direkt in Geppettos Werkstatt, in das Puppentheater des Feuerfressers und sogar in das schaurige Seeungeheuer.

Das allseits bekannte Märchen handelt von der Marionette mit der Lügennase, die Geppetto aus einem Holzscheit geschnitzt hat. Der hölzerne Junge ist zwar lebendig, weiß sonst aber wenig über die Welt und den Unterschied zwischen Gut und Böse. Doch Pinocchio will Großes erleben, alles wissen! Und so ist es nicht verwunderlich, dass die neugierige Wunderpuppe von einem Abenteuer ins nächste stolpert. Auf seiner Reise verstrickt er sich immer wieder in allerlei Schwierigkeiten und nimmt es dabei mit der Wahrheit nicht so genau. Doch Pinocchio muss erkennen, dass sich Lügen und Faulheit nicht auszahlen, wenn sein Wunsch, ein echter Junge zu werden, in Erfüllung gehen soll. Zum Glück stehen ihm die Grille und die Blaue Fee immer mit Rat und Tat zur Seite...

Das Musical beginnt um 15 Uhr im großen Saal der Festhalle Zweibrücken und dauert zwei Stunden inklusive 20 Minuten Pause und ist geeignet für Zuschauer ab vier Jahren.

Es gibt Karten zu 12 Euro (Erwachsene) und ermäßigt 8 Euro (Kinder) beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471, E-Mail: tourist@ zweibruecken.de sowie im Internet unter www.ticket-regional.de (mit Aufschlag).



### AMTLICHER TEIL



### **VERBANDSGEMEINDE**

www.vgzwland.de

### Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

### Innen- oder Außendämmung?

Hat man die Wahl, ist eine Dämmung der Hauswände von außen eine bessere Lösung zur Begrenzung von Wärmeverlusten als eine Innendämmung. Denn bei der Außendämmung ist eine dickere Dämmschicht möglich und damit eine größere Dämmwirkung. Außerdem wird der Wohnraum nicht verkleinert, die Dämmung ist bautechnisch einfacher auszuführen und Wärmebrücken können vollständig überdeckt werden.

Bestimmte Gründe können aber auch für eine Innendämmung sprechen: Erhaltenswerte oder gar denkmalgeschützte Fassaden oder wenn in einer Wohnungseigentümergemeinschaft die Entscheidung gegen eine Außendämmung gefallen ist. Sollte nur eine Innendämmung in Frage kommen, muss beim Einbau sehr sorgfältig gearbeitet werden. Es darf keine warme Raumluft hinter die Dämmkonstruktion gelangen, sonst kann es zu Wasserdampfausfall und Feuchteschäden kommen. Ob eine zusätzliche Dampfsperre einzubauen ist, muss im Einzelfall geklärt werden.

Hierzu und zu allen Fragen des Energiesparens in Haus und Haushalt berät der unabhängige Energieberater der Verbraucherzentrale nach Terminvereinbarung.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 27. Februar von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Zweibrücken-Land**, Landauer Straße 18-20, Raum 1 im Nebengebäude. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

### Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr PHK Gab, hält am

### Mittwoch, den 19.02.2020, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr,

in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Nebengebäude der VG, Raum 1, Tel. 06332/8062-710, eine Bürgersprechstunde ab. PHK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Außerhalb dieser Zeiten steht Herr PHK Gab gerne telefonisch unter 06332/976-258 auf der Polizeiinspektion Zweibrücken zur Verfügung.



### informiert:

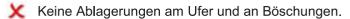
### SERIE: Tipps und Informationen für Gewässeranlieger, Teil 2

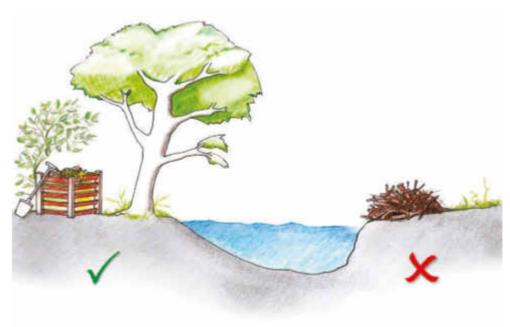
Was können Sie als Gewässeranlieger für Ihr Gewässer tun?

### 1. Kompost- und Holzlagerung

Komposthaufen, Holzlager und Strohballen gehören **nicht** ans Gewässer. Ablagerungen zu nah am Gewässer können bei Hochwasser abgeschwemmt werden und sich flussabwärts an Engstellen (z. B. Rohrdurchlässe, Einläufe, Brücken) verkeilen. Das Wasser kann dort nicht mehr abfließen, tritt über die Ufer und führt zu Überschwemmungen. Es entstehen Schäden durch Hochwasser. Außerdem können aus Ablagerungen (z. B. Rasenschnitt) Sickerwässer austreten, die zu erhöhtem Nährstoffeintrag ins Gewässer führen (Algenwachstum).

Ausreichend Abstand zum Gewässer, mindestens 5 - 10 m.





### Vorsicht BUßGELD!!!

Wird gegen eine der hier genannten Vorgaben verstoßen oder die erforderliche Genehmigung nicht eingeholt, drohen empfindliche Bußgelder.

Weitere Informationen zum Thema Fließgewässer und Gewässerunterhaltung finden Sie bei den Umweltministerien der Länder Hessen (<a href="www.hmuklv.hessen.de">www.hmuklv.hessen.de</a>), Rheinland-Pfalz (<a href="www.mulef.rlp.de">www.mulef.rlp.de</a>) und Saarlandes (<a href="www.umwelt.saarland.de">www.umwelt.saarland.de</a>) sowie der Gemeinnützigen Fortbildungsgesellschaft für Wasserwirtschaft und Landschaftsentwicklung (GFG) mbH (<a href="www.gfg-fortbildung.de">www.gfg-fortbildung.de</a>), die sich im Auftrag der Länder Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland u. a. um die Fort- und Weiterbildung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von unterhaltungspflichtigen Städten, Gemeinden, Kreisen, Verbänden sowie von Bachpaten und ehrenamtlichen Naturschutzverbänden zum Thema naturnahe Pflege und Entwicklung von Gewässern kümmert.

Quelle Foto und Text: Verändert nach: Gemeinnützige Fortbildungsgesellschaft für Wasserwirtschaft und Land-

schaftsentwicklung (GFG) mbH: Faltblatt "Tipps und Informationen für Gewässeranlieger"

(2013)

Zeichnung: Loew design (2014)

### Ehrenamtliche Helfer für den Amphibienschutz gesucht

Die Untere Naturschutzbehörde des Landkreises Südwestpfalz sucht für die Zeit von Mitte/Ende Februar bis Ende April für den Bereich Mauschbach und Hornbach ehrenamtliche HelferInnen im Amphibienschutz. Zwischen Mauschbach und Hornbach "Am Friedhofsweg" wird 2020 erstmalig beidseitig ein mobiler Amphibienschutzzaun errichtet. Um diese zu betreuen sucht die Untere Naturschutzbehörde dringend ehrenamtliche HelferInnen. Diese kontrollieren die aufgestellten Schutzzäune und den Straßenbereich. Neue HelferInnen sind herzlich willkommen und werden vor Ort eingewiesen. Fragen dazu können an Arno Sprau bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Untere Naturschutzbehörde, telefonisch unter 06331 809 222 oder per E-Mail an a.sprau@lksuedwestpfalz.de gerichtet werden.

### Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land und Werksverwaltung

### am 25.02.2020 nachmittags geschlossen

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land und die Werksverwaltung in Contwig sind am

Dienstag, den 25. Februar 2020, nachmittags ab 12 Uhr, wegen des Faschingsumzuges in Zweibrücken geschlossen. Bei dringenden Notfällen der Wasserversorgung und Kanalisation ist der zuständige Bereitschaftsdienst unter der Mobilnummer 0171-7777559 erreichbar.

Um Kenntnisnahme und Beachtung wird gebeten.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

### Naturerfahrung in Kindergärten und Grundschulen

### Wettbewerb der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Kinder brauchen Gelegenheiten zur Naturerfahrung. Mit der zunehmenden Ganztagsbetreuung werden Kita und Schule mehr und mehr zu einem bestimmenden Lebensraum für unsere Kinder.

Das macht es immer wichtiger, im Kita- oder Schulalltag Natur und Umwelt zu erfahren.

Die Verbandsgemeinde hat sich zum Ziel gesetzt, weiterhin nicht nur gute bauliche Voraussetzungen für gutes Lernen sicherzustellen. Unsere Kinder sollen auch immer bessere Möglichkeiten zur Naturerfahrung in ihrem Kita- und Schulalltag erhalten.

Kinder brauchen Gelegenheiten, Sensibilität für die sie umgebende Natur und Umwelt zu entwickeln. In unserer Verbandsgemeinde bestehen bereits vielfältigste Möglichkeiten Natur zu erfahren. Umweltzerstörung und Artenrückgang werden sich aber auch bei uns nur aufhalten lassen, wenn Kinder mit der Verantwortung für die Natur aufwachsen. Deshalb sehen wir uns als Verbandsgemeinde in der Pflicht, mit Angeboten und Ideen eine verstärkte Akzentuierung dieses Themas zu erreichen, gerade bei den Kleinsten. Kinder im Kitaund Grundschulalter sollten frühzeitig die Möglichkeit bekommen, die Natur als Quelle von Ideen, Erfahrungen und des Lernens zu begreifen, am besten mit Gleichaltrigen zusammen. Die Erlebnisse in der Natur fördern nicht nur das Bewusstsein für die Wichtigkeit unserer Mitwelt, sie schulen zudem das Gemeinschaftsgefühl, Verantwortungsbewusstsein und kognitive Fähigkeiten.

Die Verbandsgemeinde lobt einen Wettbewerb für Kindergärten und Grundschulen in der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land aus zum Thema:

### Naturerfahrung im Kindergarten- und Grundschulalltag.

Mitmachen können alle Grundschulen und Kindergärten in der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land. Egal um was es geht, das Anlegen von Schul- oder Kitagärten, Gemüse- oder Blumenbeeten, der Bau von Insektenhotels, Übernahme von Verantwortung für ein Stück Streuobstwiese, ein kleines Stück Wald, ein Stück Bachufer oder einfach eine Hecke mit ihrem vielfältigen Leben darin oder die Beobachtung von Tieren, Käfern, Amphibien, ein Naturtagebuch... - naturpädagogischen Ideen und Konzepten sind keine Grenzen gesetzt.

Die Teilnahme an einem solchen Wettbewerb kann auch das Gemeinschaftsgefühl in teilnehmenden Schulen und Kitas stärken. Wichtig ist deshalb, dass Personal und Elternschaft sich hinter das jeweilige Konzept stellen und sich daran beteiligen. Die Teilnahme setzt deshalb voraus, dass Personal und Elternschaft sich für die Teilnahme aussprechen. Damit Projekte nachhaltig wirken können, sollen auch Patenschaften aus der jeweiligen Gemeinde von Einzelpersonen oder Vereinen bei der Bewertung berücksichtigt werden. Sie stellen eine Begleitung sicher, auch wenn die Kinder, die das Projekt begonnen haben, ihre Kita oder ihre Grundschule schon nicht mehr besuchen. Nicht zuletzt soll die Prämierung auch als Event für die teilnehmenden Kinder gestaltet werden können, damit sie sich auch daran als etwas

Eindrückliches erinnern können: Die Beobachtungen, Beschreibungen, gemalte Bilder oder Fotos der Startphase im ersten Jahr sollen ausgestellt werden und den Rahmen für eine Veranstaltung zum Abschluss des Wettbewerbes im Herbst des nächsten Jahres bilden. An der Bewertung der Konzepte und zur Beratung und Begleitung der Gruppen will die Verbandsgemeinde Naturschutzverbände wie z. B. Waldjugend und/oder Naturschutzbund einbeziehen.

Die Schulen oder Kitas mit den drei besten Vorschlägen werden von der Verbandsgemeinde mit jeweils 500 Euro prämiert. Zeitraum der Bewerbungsfrist ist vom 01.04.2020 bis 30.06.2020.

Voraussetzungen für die Teilnahme:

- Kurzbeschreibung, wie das Projekt gestaltet werden und wie die Kinder dabei aktiv werden sollen.
- · Benennung der betreuenden Personen aus der Kita oder der Grundschule
- Erklärung des Personals und der Elternschaft, das Projekt zu unterstützen
- Wenn vorhanden: Benennung von Unterstützerinnen, Unterstützern, Patinnen und Paten aus der Gemeinde

Teilnehmermeldungen richten Sie bitte an:

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken

Die Teilnehmer sollten mit den beabsichtigten Projekten beginnen und diese dokumentieren (z. B. mit einem Tagebuch und mit Bildern). Mit dieser Dokumentation können sie sich dann bis zum 30.06.2020 bewerben.

### Manöver der Bundeswehr

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Az.: II / 199-25

#### Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Hornbach

Zeitpunkt / Zeitraum: 03.02.2020-28.02.2020

**Truppenstärke:** 60 Soldaten, **Fahrzeuge:** 25 Radfahrzeuge

Übungsart: ARTEP Gefechtsdienst, Orientierungsausbil-

dung MELLS

**Übende Einheit:** 6. FschJgRgt 26, Zweibrücken

Zweibrücken, den 11. Februar 2020

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Ordnungsamt

### Manöver der Bundeswehr

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Az.: II / 199-25

### Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Raum Zweibrücken, Bechhofen

Zeitpunkt / Zeitraum: 11.02.2020-20.02.2020

**Truppenstärke:** 25 Soldaten,

**Fahrzeuge:** 2 Radfahrzeuge, 4 Kettenfahrzeuge

**Übungsart:** ARTEP Spähender Adler **Übende Einheit:** 7. FschJgRgt Zweibrücken

Zweibrücken, den 11. Februar 2020

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Ordnungsamt

### Manöver der Bundeswehr

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Az.: II / 199-25

### Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Bechhofen

Zeitpunkt / Zeitraum: 11.02.2020-20.02.2020

Truppenstärke: 15 Soldaten,

Fahrzeuge: 2 Radfahrzeuge, 3 Kettenfahrzeuge

Übungsart:ARTEP Scorpion StingÜbende Einheit:7. FschJgRgt 26, Zweibrücken

Zweibrücken, den 11. Februar 2020

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Ordnungsamt



### ALTHORNBACH

### Ortsbürgermeister Bernd Kipp

Tel. mobil 0160/98646476, Sprechstunden: nach telefonischer Vereinbarung

### Hieronymus-Bock-Grundschule

Anmeldung der "Kann-Kinder" für das Schuljahr 2020/2021

Bitte weiteren Text unter amtlich Hornbach nachlesen.



### BATTWEILER

### Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner\_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung

### **Nachruf**

Am 28. Januar 2020 verstarb

### Herr Arnold Laborenz

im Alter von 67 Jahren.

Herr Laborenz war von 1969 bis 2012 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Battweiler und von 1974 bis 1999 Wehrführer der Löscheinheit Battweiler. Als Feuerwehrmitglied war er stets um das Wohl der Bürgerinnen und Bürger bemüht und hat sich durch seinen Einsatzwillen besonders ausgezeichnet.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Ortsgemeinde Für die Verbandsgemeinde

Battweiler Zweibrücken-Land
Werner Veith Jürgen Gundacker
Ortsbürgermeister Bürgermeister

### Sitzung des Bauausschusses Battweiler Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 18.02.2020,** findet um **16.00 Uhr** im Gemeindesaal in Battweiler eine Sitzung des Bauausschusses statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

- Neubaugebiet; Erschließung
- Dorfgemeinschaftshaus;
   Einrichtung einer behindertengerechten WC-Anlage

Battweiler, 05.02.2020 gez. Veith, Ortsbürgermeister



### BECHHOFEN

### Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073 Tel. privat 06372/6289793

### Manöver der Bundeswehr

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Az.: II / 199-25

### Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Raum Zweibrücken, Bechhofen

Zeitpunkt / Zeitraum: 11.02.2020-20.02.2020

Truppenstärke: 25 Soldaten,

**Fahrzeuge:** 2 Radfahrzeuge, 4 Kettenfahrzeuge

**Übungsart:** ARTEP Spähender Adler **Übende Einheit:** 7. FschJgRqt Zweibrücken

Zweibrücken, den 11. Februar 2020

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Ordnungsamt

### Manöver der Bundeswehr

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land Az.: II / 199-25

### Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Bechhofen

Zeitpunkt / Zeitraum: 11.02.2020-20.02.2020

Truppenstärke: 15 Soldaten,

**Fahrzeuge:** 2 Radfahrzeuge, 3 Kettenfahrzeuge

 Übungsart:
 ARTEP Scorpion Sting

 Übende Einheit:
 7. FschJgRgt 26, Zweibrücken

Zweibrücken, den 11. Februar 2020

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Ordnungsamt



### CONTWIG

### Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895 Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und freitags 14.30 - 16.00 Uhr



### **DELLFELD**

### Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395 , Tel. Bürgerhaus 06336/6101 Sprechstunde: nach Vereinbarung



### DIETRICHINGEN

### Ortsbürgermeisterin Ulrike Vogelgesang

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06338/9946007

### Hieronymus-Bock-Grundschule

Anmeldung der "Kann-Kinder" für das Schuljahr 2020/2021

Bitte weiteren Text unter amtlich Hornbach nachlesen.

### Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Dietrichingen

### vom 21.01.2020

Vor Eintritt in die Tagesordnung ehrt die Vorsitzende Herrn Rolf Henner für die langjährige Mitgliedschaft im Ortsgemeinderat und die Tätigkeit als Ortsbeigeordneter. Sie überreicht ihm den Ehrenteller der Ortsgemeinde mit Urkunde.

### 1. Forstwirtschaftsplan 2020

Der Forstwirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2020 wurde vom Forstamt erstellt und wird dem Ortsgemeinderat zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt.

Die einzelnen Positionen werden von der Revierbeamtin, Frau Jäger, in der Sitzung erläutert.

Im Forstwirtschaftsjahr 2020 sind insgesamt 18.067,00 Euro Ertrag und 17.226,00 Euro Aufwand geplant.

Die Revierbeamtin informiert weiter über das voraussichtliche Ergebnis des abgelaufenen Forstjahres 2019. Aufgrund der Trockenheit und des Borkenkäferbefalls wurden entgegen der Planung ausschließlich Fichten ("Käferholz") eingeschlagen, allerdings gingen die Preise im Verlauf des Jahres extrem nach unten. Der Brennholzbedarf konnte mit dem Einschlag aus dem Vorjahr gedeckt werden. Auch die Saatguternte beim Ahorn war witterungsbedingt ausgefallen.

Die Ratsmitglieder regen an, den bevorstehenden Brennholzeinschlag im Bereich der Waldspitze an der Einmündung der K 13 in die L 478 durchzuführen und so die Sperrung der L 478 durch die Brückenbaustelle bei Mauschbach auszunutzen.

Der Ortsgemeinderat stimmt dem im Entwurf vorliegenden Forstwirtschaftsplan 2020 zu.

### 2. Landeswettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" 2020

Der Teilnahme am Wettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" 2020 wird nicht zugestimmt.

#### Nichtöffentlich

### 3. Ehrungen

Der Ortsgemeinderat beschließt über die Verleihung des Gemeindeehrentellers.



### **GROSSBUNDENBACH**

#### Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772 E-Mail: dieter-glahn@t-online.de www.grossbundenbach.de



### GROSSSTEINHAUSEN

### Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de www.Grosssteinhausen.de

### Hieronymus-Bock-Grundschule

Anmeldung der "Kann-Kinder" für das Schuljahr 2020/2021

Bitte weiteren Text unter amtlich Hornbach nachlesen.

### Bekanntmachung

### Ausbau des Wirtschaftswegs "Zum Maienthaler Hof"

Die Ortsgemeinde Großsteinhausen strebt den Ausbau des Wirtschaftswegs "Zum Maienthaler Hof" an. Die bauausführende Firma Otto Jung, Sien hat mitgeteilt, dass mit den Tiefbauarbeiten voraussichtlich in der KW 6 begonnen wird. Die Bauzeit ist mit voraussichtlich 4 Wochen veranschlagt. Der Wirtschaftsweg wird deshalb in den jeweils betroffenen Abschnitten für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt, sodass es während der Bauphase zu Einschränkungen der Grundstückseinfahrten kommen kann. Die betroffene Bevölkerung wird um Verständnis gebeten. Die Ortsgemeinde wird bei Änderungen des Zeitablaufes oder dgl. weiter informieren.

Großsteinhausen, 31.01.2020 gez. Schmitt, Ortsbürgermeister

### Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Großsteinhausen

### vom 13.12.2019

### 1. Ausbau des Wirtschaftsweges zum Maienthaler Hof; Auftragsvergabe

Die Ortsgemeinde strebt den Ausbau des Wirtschaftswegs zum Maienthaler Hof an. Für den Ausbau des Weges wurden die Baukosten vom Ingenieurbüro Dilger auf ca. 584.000,00 € geschätzt.

Der Ortsgemeinderat beschließt, den Auftrag an die Fa. Otto Jung, Sien zum Angebotspreis in Höhe von 506.340,39 Euro zu vergeben.

### 2. Landeswettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" 2020

Der Teilnahme am Wettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" 2020 wird zugestimmt.

### 3. Waldrefugium

Die Ortsgemeinde beabsichtigt die Schaffung eines Waldrefugiums im Bereich "Ohmbach". Entsprechende Gespräche wurden bereits mit der Unteren Naturschutzbehörde der Kreisverwaltung Südwestpfalz geführt, die für die Antragstellung zur Festsetzung der Maßnahme zuständig ist.

Die Ausweisung als Waldrefugium bewirkt eine ökologische Aufwertung der betreffenden Waldfläche, die dauerhaft einer forstwirtschaftlichen Nutzung entzogen ist.

Die Ortsgemeinde kann diese Maßnahme auf dem Ökokonto für den Ausgleich zukünftiger Eingriffe in Natur und Landschaft gutschreiben lassen.

Für die Festsetzung als Waldrefugium wurde eine Teilfläche aus dem gemeindlichen Waldgrundstück Plan-Nr. 1097 abgegrenzt. Ein erforderliches Waldgutachten wurde durch den Sachverständigen Andreas Eichenlaub, Erfweiler, im Auftrag der Ortsgemeinde erstellt.

Der Ortsgemeinderat stimmt der Festsetzung eines Waldrefugiums auf dem Grundstück Plan-Nr. 1097 zu unter der Vorraussetzung dass das Refugium für gemeindliche Ausgleichsmaßnahmen vorbehalten wird.

### 4. Friedhof: Urnen-Baumgrabstätten; Auftragsvergabe

Die Ortsgemeinde Großsteinhausen beabsichtigt auf dem Friedhof, an 2 vorhandenen Bäumen gegenüber der Friedhofshalle, Urnen-Baumgrabstätten anzulegen.

Je Baum sollen auf 2 Kreislinien, halbkreisförmig, 10 Stück Urnenplätze angelegt werden. Es ist vorgesehen die Urnenstätten aus einem Urnenerdröhrensystem mit Verschlussplatte der Fa. Weiher GmbH aus Freiburg herzustellen.

Die Urnenerdröhren bestehen aus V2A Edelstahl, Länge 0,75 m und sind für bis zu 2 Aschekapseln bzw. Überurnen geeignet. Die Verschlussplatten (Grabsiegel) bestehen aus Bronzeguss mit Symbol "Lebensbaum" in diebstahlhemmender Ausführung und können mit Spezial Messingschildern für das Grabsiegel mit dem Namen versehen werden.

Der Ortsgemeinde liegt ein Angebot der Fa. Weiher GmbH, vom 24.10.2019, über die Lieferung von 20 Stück Urnen-Baumgrabstätten mit Verschlusssystem zum Gesamtpreis von 12.792,50 € inkl. MwSt. vor. Die Lieferung und Herstellung der jeweiligen Namensschilder für die Grabsiegelplatten sind im Gesamtpreis nicht inbegriffen und werden bei einer Belegung über den Weiher Beschriftungsservice hergestellt. Der Einheitspreis beträgt 48,75 € netto je Stück. Der Einbau der Urnenröhren soll in Eigenleistung der Gemeinde durchgeführt werden. Der Ortsgemeinderat Großsteinhausen stimmt einer Auftragsvergabe für die Lieferung des Urnenerdgrabsystem der Fa. Weiher GmbH, 79112 Freiburg, auf der Grundlage des vorgelegten Angebotes vom 24.10.2019, zum Gesamtpreis von 12.792,50 € inkl. MwSt. zu.

### 5. Annahme einer Spende

Folgende Spende wurde der Ortsgemeinde Großsteinhausen angeboten:

 Round Table 109 Zweibrücken, Sachspende in Form von Holzspielgeräten für pädagogische Zwecke (nach der Lehre von Elfriede Hengstenberg und Dr. Emmi Pikler) für den Bewegungskindergarten Großsteinhausen im Wert von 1.929,95 Euro.

Der Ortsgemeinderat stimmt der Annahme der Spende zu.

#### Nichtöffentlich

#### 6. Ehrungen

Der Ortsgemeinderat stimmt der Verleihung des kleinen Ehrentellers zu.



### **HORNBACH**

### Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

### **Hieronymus-Bock-Grundschule**

### Anmeldung der "Kann-Kinder" für das Schuljahr 2020/2021

Am Donnerstag, den 27.02.2020, 09:00 Uhr bis 11.00 Uhr findet in der Hieronymus-Bock-Grundschule in Hornbach die Anmeldung der "Kann-Kinder" für das Schuljahr 2020/2021 statt. Kinder aus Großund Kleinsteinhausen, die aufgrund der Ganztagsschule die Grundschule Hornbach besuchen wollen, können ebenfalls angemeldet werden. Wir bitten vorab um Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06338/465.

Kinder, die noch nicht schulpflichtig sind, also in der Zeit vom 01. September 2014 bis zum 31. Dezember 2014 geboren sind, können auf Antrag der Eltern vorzeitig in die Schule aufgenommen werden, wenn aufgrund ihrer Entwicklung zu erwarten ist, dass sie mit Erfolg am Unterricht teilnehmen werden. Die endgültige Entscheidung über die vorzeitige Aufnahme dieser Kinder trifft die Schulleitung in Abstimmung mit dem Schularzt. Bei der Anmeldung, zu der bitte die Erziehungsberechtigten gemeinsam mit ihrem Kind erscheinen, sind das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde sowie die Bescheinigung über den Kindergartenbesuch vorzulegen. Außerdem wird ein Passbild des Kindes benötigt.

Die Schulleitung

### Manöver der Bundeswehr

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land Az.: II / 199-25

### Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Hornbach

Zeitpunkt / Zeitraum: 03.02.2020-28.02.2020

**Truppenstärke:** 60 Soldaten, **Fahrzeuge:** 25 Radfahrzeuge

Übungsart: ARTEP Gefechtsdienst, Orientierungsausbil-

dung MELLS

Übende Einheit: 6. FschJgRgt 26, Zweibrücken

Zweibrücken, den 11. Februar 2020 Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land Ordnungsamt



### KÄSHOFEN

### Ortsbürgermeister Egon Gilbert

Tel. 06337/1873, Mobil 0177/8089802 Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

## Sitzung der Verbandsversammlung des Kindergartenzweckverbandes Wiesbach/Käshofen/Krähenberg

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 19.02.2020,** findet um **19.00 Uhr** im Gemeindehaus in Wiesbach; Hauptstr. 40, 66894 Wiesbach eine Sitzung der Verbandsversammlung des Kindergartenzweckverbandes Wiesbach/Käshofen/Krähenberg statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung: 1. Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2020 und 2021

Wiesbach, 06.02.2020 gez. Buchmann, Verbandsvorsteher



### **KLEINBUNDENBACH**

Ortsbürgermeister Manfred Gerlinger

Tel. 06337/6278

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



### **KLEINSTEINHAUSEN**

#### Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

### **Nachbarschaftshilfe**

Nachbarschaftshilfe 0176-29811120;

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe

### Hieronymus-Bock-Grundschule

Anmeldung der "Kann-Kinder" für das Schuljahr 2020/2021

Bitte weiteren Text unter amtlich Hornbach nachlesen.

### Inbetriebnahme der Erdverkabelung durch die Pfalzwerke Netz AG

Die Pfalzwerke Netz AG hat im Januar 2020, die im Zuge der Baumaßnahme neu verlegten Kabel in Betrieb genommen. Für Sie heißt dies, dass Sie jetzt einen eingetragen Elektroinstallateurbetrieb beauftragen können, die Ihnen die Zählerzuleitung von dem bestehenden Freileitungshausanschluss auf den neuen Kabelhausanschluss um klemmt. Nach der Umstellung melden Sie bitte umgehend bei der Pfalzwerke Netz AG mit dem Formblatt Antrag auf Inbetriebsetzung-/Erweiterung-/Ausbau der Mess-/Steuereinrichtung an die Pfalzwerke Netz AG, das Sie zusammen mit dem Informationsblatt und eventuell dem Antrag Anschluss Breitband ausgehändigt wurde. Falls Sie das Formblatt verlegt haben, können Sie bei der Ortsbürgermeisterin ein Formblatt bekommen.

Für die Umstellung haben Sie bis zum 28.02.2021 Zeit. Danach wird die Freileitung abgeschaltet und die Dachständer von der Pfalzwerke Netz AG demontiert.

Falls Sie noch Fragen haben, melden Sie sich unter der Telefonnummer 06841 906 301.

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

### 06502/9147-800

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist: vertrieb@wittich-foehren.de



### MAUSCHBACH

**Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben** Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395

### Hieronymus-Bock-Grundschule

Anmeldung der "Kann-Kinder" für das Schuljahr 2020/2021

Bitte weiteren Text unter amtlich Hornbach nachlesen.



### RIEDELBERG

### Ortsbürgermeister Christian Schwarz

Sprechstunde Mo. 19.00 - 19.30 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Tel. 06339/4090010, Mail: obm@riedelberg.de



### ROSENKOPF

#### Ortsbürgermeister Christian Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. mobil: 0178/3325329



### WALSHAUSEN

#### Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06339/7269, www.derwalshauser.de



### WIESBACH

### Ortsbürgermeister Klaus Buchmann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06337/6596, mobil: 0176-41952906 E-Mail: bukla59@yahoo.de, www.wiesbach-pfalz.de

### **Carl-Orff Grundschule Wiesbach**

### Schulanmeldung für "Kann-Kinder"

Die Anmeldung der "Kann-Kinder" für das Schuljahr 2020/21 findet am Donnerstag, 27.02.2020, von 08:30 Uhr bis 10:30 Uhr in der Grundschule Wiesbach statt.

Kinder, die nach dem 01.09.2020 das sechste Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Eltern in die Schule aufgenommen werden, wenn aufgrund ihrer Entwicklung zu erwarten ist, dass sie mit Erfolg am Unterricht teilnehmen. Die Entscheidung trifft die Schulleiterin im Benehmen mit der Schulärztin oder dem Schularzt. Zur Entscheidungsfindung soll mit Zustimmung der Eltern die Kindertagesstätte einbezogen werden. Bei der Anmeldung ist das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde des Kindes vorzulegen. Des Weiteren benötigen wir ein Passbild Ihres Kindes, um die Busfahrkarte zu beantragen.

gez., Barbara Ziegler Komm. Schulleiterin

# Sitzung der Verbandsversammlung des Kindergartenzweckverbandes Wiesbach/Käshofen/Krähenberg

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 19.02.2020,** findet um **19.00 Uhr** im Gemeindehaus in Wiesbach; Hauptstr. 40, 66894 Wiesbach eine Sitzung der Verbandsversammlung des Kindergartenzweckverbandes Wiesbach/Käshofen/Krähenberg statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung: 1. Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2020 und 2021

Wiesbach, 06.02.2020

gez. Buchmann, Verbandsvorsteher

### Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Wiesbach

vom 22.01.2020

1. Ausbau der Schulstraße, Vergabe von Ingenieurleistungen Die Ortsgemeinde Wiesbach hat im Jahr 2017 die Einführung wiederkehrender Beiträge für den Ausbau von Verkehrsanlagen mit Wirkung vom 01.01.2018 beschlossen. Als erste Ausbaumaßnahme steht der mittlere Teil der Schulstraße auf einer Länge von ca. 350 m an.

Für die Ausbaumaßnahme soll zunächst eine grobe Kostenschätzung für die Vorbereitung zum Beschluss über das Bauprogramm für wiederkehrende Beiträge erstellt werden. Sofern die Maßnahme zur Ausführung kommen soll, ist bis 15.10.2020 ein Zuwendungsantrag beim Investitionsstock des Landes zu stellen. Bei Genehmigung der Zuwendung wären die Ausführungsplanungen im Jahr 2021 zu erstellen und der frühestmögliche Baubeginn wäre somit im Frühjahr 2022. Für die Planung und Umsetzung der Maßnahme ist die Vergabe der Planungsleistungen an ein Ingenieurbüro obligatorisch. Die Abrechnung erfolgt auf der Grundlage der HOAI. Die Beauftragung soll dabei stufenweise erfolgen.

Die Verwaltung schlägt die Auftragsvergabe an das Ingenieurbüro Durawa, Kröppen vor.

Die Ortsgemeinde Wiesbach beschließt den Ausbau der Schulstraße voranzutreiben und stimmt der Auftragsvergabe der Planungsleistungen an das Ingenieurbüro Durawa, Kröppen zu.

### 2. Verschmutzung durch Hundekot am Kirchenpfad

Die Verunreinigungen durch Hundekot in der Ortsgemeinde, insbesondere am Kirchenpfad, werden immer schlimmer.

Die Hundebesitzer sollen persönlich angeschrieben werden und um mehr Sorgfalt beim Ausführen der Hunde gebeten werden. Gleichzeitig wird eine drastische Erhöhung der Hundesteuer angedroht, sollte keine Besserung der Situation eintreten. So wäre es möglich ein Fremdunternehmen mit der Beseitigung des Hundekots zu beauftragen.

#### 3. Erneuerung Buswartehalle in der Hauptstraße

Die Buswartehalle in der Hauptstraße muss erneuert werden, da das Holz verfault ist. Die Kosten für eine Wartehalle aus Holz belaufen sich auf ca. 5.000 bis 7.000 EURO. Ein gemauertes Häuschen kostet ca. 10.000 bis 15.000 EURO. Der Rat spricht sich nach kurzer Diskussion für die günstigere Ausführung mit Holz aus. Von der Firma Mayer und Schweig aus Mandelbachtal wurde durch Ratsmitglied Adrian Schwarz bereits ein Angebot angefordert. Von der Firma Matthias Kunz aus Kleinbundenbach soll ein Vergleichsangebot angefordert werden.

Der Ortsgemeinderat beauftragt den Ortsbürgermeister Klaus Buchmann zur Auftragsvergabe bis zu einem Maximalpreis von 10.000 EUR.

### Nichtöffentlich

### 4. Errichtung eines Dorfplatzes

Der Ortsgemeinderat berät über die Errichtung eines Dorfplatzes.



### NICHTAMTLICHER TEIL



### VERBANDSGEMEINDE

### Landseniorenvereinigung Südwestpfalz

Das nächste Treffen der Landsenioren der Südwestpfalz findet am **20.02.2020 um 14.00 Uhr** im Gasthaus "Zum Hannes" in Niederhausen statt.

Herr Dr. med. Keßler vom Städtischen Krankenhaus Pirmasens wird uns einen Vortrag über "Gelenkersatz der großen Gelenke - was gibt es Neues für Schulter, Hüfte und Knie" halten. Es ergeht herzliche Einladung.

### Liegt Deutschlands schönster Wanderweg in der Südwestpfalz?

### Die Südwestpfalz kämpft mit zwei Wegen um den Titel "Deutschlands schönster Wanderweg".

Jährlich ruft das Wandermagazin dazu auf "Deutschlands schönsten Wanderweg" zu wählen. Dazu können Vorschläge in den Kategorien Touren (Halbtages- und Tagestouren) und Routen (Weitwanderwege) eingebracht werden. Aus allen Vorschlägen erstellt das Wandermagazin eine Liste der Nominierten und stellt diese der Öffentlichkeit zur Wahl. Seit Beginn des Jahres steht fest: Die Südwestpfalz ist sogar zweifach nominiert!

Der Teufelspfad in Pirmasens sowie der Hauensteiner Schusterpfad haben es unter die 14 Auserwählten in der Kategorie Touren geschafft. Erst im Oktober 2019 wurde der 6,2 km lange Teufelspfad offiziell eröffnet. In diesem Zuge erhielt er die Zertifizierung als Premiumwanderweg durch das Deutsche Wanderinstitut. Schon jetzt konnte der Weg viele Wanderfans für sich gewinnen. Dagegen ist der Hauensteiner Schusterpfad bereits ein lange etablierter Weg im Wandernetz der Südwestpfalz. Die rund 15 km lange Route ist ebenfalls als Premiumwanderweg zertifiziert und hat treue Fans, die die Strecke immer wieder erwandern. Doch nun geht es um den Titel! "Dazu wird die Hilfe der Südwestpfälzer, aller Wanderfreunde und Fans der beiden Wege gebraucht", ruft Isabel Urich, Geschäftsführerin des Südwestpfalz

Touristik e. V. zur Unterstützung auf. Bereits seit Januar kann man sich postalisch mithilfe einer Wahlkarte beteiligen. Diese finden Sie in den Tourist- Informationen der Urlaubsregion Hauenstein und der Stadt Pirmasens, in der Geschäftsstelle der Südwestpfalz Touristik sowie einigen anderen Auslageorten im Landkreis.

Wer lieber online abstimmen möchte kann das im Wahlstudio unter www.wandermagazin.de tun. Der Wahlzeitraum endet am 30.06.2020. Daraufhin wird im September der Sieger auf der Messe *TourNatur* in Düsseldorf gekürt. Unter www.suedwestpfalz-touristik.de sind die gesammelten Informationen zu den Wegen, zur Wahl zu Deutschlands schönstem Wanderweg sowie alle Auslageorte der Wahlkarten auffindbar.

Südwestpfalz Touristik e.V. Unterer Sommerwaldweg 40-42 66953 Pirmasens, Tel. 06331 809-126 info@suedwestpfalz-touristik.de www.suedwestpfalz-touristik.de

### Angebote der VHS Zweibrücken

Einführung in die Nutzung sozialer Netzwerke

ab Montag, 10.02. um 18 Uhr (10 Termine)

Zero Waste - für Einsteiger

ab Dienstag, 18.02. um 18.00 (5 Termine)

Einführung in die internationale Sprache- Esperanto

am 24.02. um 18.00 Uhr (1 Termin)

Feldenkraisseminar - Bewußtheit durch Bewegung

ab 27.02. um18 Uhr (10 Termine)

Wordpress für Anfänger

ab 02.03. um 18 Uhr (6 Termine)

Eine Voranmeldung ist unbedingt erforderlich.

Weitere Infos erhalten Sie im Sekretariat der VHS unter der Telefonnummer 06332 209 740. Anmeldungen sind direkt bei uns in der VHS, telefonisch oder schriftlich möglich.

### Alterskameraden der Feuerwehren

### **Einladung**

Zu der ersten Mitgliederversammlung der Alterskameraden der Feuerwehren ergeht an alle Mitglieder herzliche Einladung.

Wir treffen uns am **Sonntag, dem 16. Februar 2020, um 09:30 Uhr**, in Contwig, im Feuerwehrhaus.

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme.

Die Vorstandschaft!

### MdL Alexander Fuhr wirbt um Teilnahme beim Schüler- und Jugendwettbewerb 2020

In den kommenden Wochen sind junge Leute in Rheinland-Pfalz aufgerufen, sich am landesweiten Schüler- und Jugendwettbewerb zu beteiligen. Seit 1987 veranstaltet die Landeszentrale für politische Bildung in Zusammenarbeit mit dem Landtag Rheinland-Pfalz jährlich diesen Wettbewerb. Nach Mitteilung des Landtagsabgeordneten Alexander Fuhr richtet er sich wieder an alle Rheinland-Pfälzerinnen und Rheinland-Pfälzer im Alter von 13 bis 20 Jahren. "Die Schüler und Schülerinnen, Auszubildende und junge Berufstätige sind aufgefordert, sich mit einem der drei zur Wahl stehenden Themen zu beschäftigen, zum Beispiel innerhalb des Schulunterrichts, einer Jugendgruppe oder auch einzeln", erläutert der stellvertretende Vorsitzende der SPD-Landtagsfraktion. "Bei der Form der Darstellung ihrer Arbeit haben alle Teilnehmenden die Wahl zwischen der Textform, einer Video-, Computer- oder Internetpräsentation, Tondokumentation, aber auch die klassische Form mit Bildern und Collage ist erlaubt - überhaupt sind der darstellerischen Fantasie nach keine Grenzen gesetzt", betont Alexander Fuhr.

Unter dem Motto: "Mitgedacht - mitgemacht!" können die Jugendlichen in textlicher, bildnerischer oder medialer Form folgende Themen bearbeiten:

- 2020 + 20 Unsere Welt in zwanzig Jahren
- 30 Jahre Deutsche Einheit Perspektiven für uns und Europa
- Klimawandel und Alltagsverhalten

Unter www.jugend-im-landtag.rlp.de/de/wettbewerbe/schueler-undjugendwettbewerb.php können die Bewerbungsunterlagen mit der Anmeldekarte und allen weitergehenden Informationen abgerufen werden. Bis zum 31. März 2020 können die Arbeiten bei der Landeszentrale für politische Bildung eingereicht werden, die Teilnahmeanmeldung ist ab sofort möglich.

### Zweibrücker Fastnachtsumzug 2020

Am Fastnachtsdienstag, 25. Februar 2020, ist es endlich soweit. Um Punkt 14.11 Uhr geht der traditionelle Fastnachtsumzug unter dem Motto "Hasches triebe Lebe satt, komm zum Umzuch in die Stadt!" auf seine Rundreise durch die Zweibrücker Innenstadt. Der Streckenverlauf wird über die Dr.- Ehrensberger-Straße, Saarlandstraße, Landauer Straße, Maxstraße, ZOB, Gutenbergstraße, Goetheplatz und Herzogplatz führen. Der Auflösungsbereich wird in der

Schillerstraße sein. Für die musikalische Umrahmung des Zuges, der sich durch die Innenstadt zieht, sorgen die Stadtkapelle Zweibrücken, die "TamTam Trommelschule", der Musikverein "schwarzen Husaren" sowie der "Fanfarenzug DJK Bexbach". Für ganz besondere Stimmung sorgt in diesem Jahr die Guggenmusik "Phoenixkrechzer".

Auch dieses Jahr gibt zum närrischen Treiben auf den Straßen Zweibrückens wieder ein Festzelt mit Musik.

Dieses auf dem Herzogplatz stehen. Nach Ende des Umzuges kann dort bis 20.00 Uhr weiter gefeiert werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nur angemeldete Gruppen oder "Einzelkämpfer" für den Fastnachtsumzug unfallversichert sind. Die Teilnahme ist wie in den Vorjahren kostenfrei.

Anmeldungen für den Umzug werden noch bis **24.02.2020** bei der Geschäftsstelle des Verkehrsvereins, Maxstr. 1,66482 Zweibrücken, Tel.: 06332/871-472 angenommen.

### Hotline der Finanzämter informiert rund um die Steuererklärung:

### Was Arbeitnehmer für die Steuererklärung 2019 wissen sollten

Im Rahmen einer Aktionswoche, die vom 2. bis 6. März 2020 stattfindet, bietet die Info-Hotline der rheinland-pfälzischen Finanzämter Antworten auf Fragen rund um die für das Jahr 2019 abzugebende Steuererklärung. Darüber hinaus gibt sie Informationen zu aktuellen Steueränderungen, die ab 2020 gelten.

Erreichbar ist die Info-Hotline montags, dienstags und donnerstags von 8:00 bis 17:00 Uhr, mittwochs von 8:00 bis 12:30 Uhr und von 13:30 bis 17:00 Uhr und freitags von 8:00 bis 13:00 Uhr unter der Rufnummern 0261-20 179 279.

Themen der Aktionswoche rund um die Steuererklärung sind unter anderem die Möglichkeiten, die Vorsorge fürs Alter steuermindernd anzurechnen, die Förderung umweltfreundlicher Mobilität sowie der Steuerklassenwechsel.

Zudem werden Tipps zur elektronischen Übermittlung der Steuererklärung per ELSTER (www.elster.de) gegeben und Fragen zu den geänderten Steuervordrucken erläutert. Die sogenannten "eDaten" (Daten, die dem Finanzamt z. B. von Seiten der Banken, Versicherungen oder Arbeitgebern bereits vorliegen) vereinfachen sowohl die Erstellung der elektronischen als auch der Papier-Steuererklärung.



### ALTHORNBACH



### Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Alle anderen Termine bitte unter nichtamtlich Hornbach und Jugend nachlesen!

Sonntag, 16. Febr.

11.15 Uhr Gottesdienst, Matthiaskirche Althornbach, Pfr. Seel

### Gesangverein 1876 Althornbach e.V.

### Mitgliederversammlung

Am **Freitag, den 28.02.2020** findet die Mitgliederversammlung des Gesangvereins Althornbach im Bürgerhaus Althornbach statt. Beginn ist um 17.30 Uhr.

Die Tagesordnung lautet:

- 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- Totenehrung
- 3. Bericht des 1. Vorsitzenden
- 4. Bericht des Kassenwartes
- 5. Bericht der Kassenprüfer
- 6. Bericht der Chorleiterin
- 7. Aussprache zu den Berichten
- 8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Die Anträge sind spätestens bis zum 21.02.2020 an den 1. Vorsitzenden Gerald Schmidt (Tel-Nr. 0172 726 3914) zu richten.

### Förderverein Kita Storchennest Althornbach

Unsere diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung findet am **Donnerstag, den 27. Februar 2020 um 19.30 Uhr** im Turnraum des Kindergartens statt.

### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch die Vorsitzende
- 2. Bericht der Vorsitzenden über die Aktivitäten des Vereins
- 3. Bericht des Kassenwartes
- 4. Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes

- 6. Neuwahlen
- 7. Verschiedenes

Um rege Teilnahme wird gebeten.

Die Vorstandschaft



### BATTWEILER

### Protestantische Kirchengemeinde Battweiler

### Frauenfrühstück

Herzliche Einladung zum Frauenfrühstück am **Dienstag, 18. Februar 2020** im Karolinenhaus Battweiler. Beginn um 9 Uhr, Ende ca. 11 Uhr. Thema: Krankheitsbild Demenz, Referentin: Frau Mohring, Sozialstation Battweiler.

Zu dem Treffen sind Frauen und auch Männer herzlich eingeladen.



### BECHHOFEN |

### Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Donnerstag, 13.02.

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung Bechhofen

18.00 Uhr Rosenkranzgebet Bechhofen

18.30 Uhr Rosenkranzgebet Martinshöhe

19.00 Uhr hl. Messe Martinshöhe

Samstag, 15.02.

8.00 Uhr Eucharistische Anbetung *mit Beichtgelegenheit* Martinshöhe

9.00 Uhr hl. Messe Martinshöhe

18.30 Uhr Vorabendmesse Bechhofen 18.30 Uhr Vorabendmesse mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

d. Gemeinde Reifenberg mitgest. von CANTATE Reifenberg

Sonntag, 16.02.

09.00 Uhr hl. Messe Knopp

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei Martinshöhe

Dienstag, 18.02.

18.30 Uhr Rosenkranzgebet Bechhofen

19.00 Uhr hl. Messe Bechhofen

Donnerstag, 20.02.

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung Bechhofen

18.00 Uhr Rosenkranzgebet Bechhofen

18.30 Uhr Rosenkranzgebet Martinshöhe

19.00 Uhr hl. Messe Martinshöhe

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de Öffnungszeiten: Montag von 15 - 17.30Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12 Uhr

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/14879547, eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de

eMail: attinony.attoritions.psych.c **Diakon Dully:** Tel. 0151/14879582, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de **GR Harstick:** Tel. 06332/9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de Frühschoppen: So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim, bzw. nach dem Got-

tesdienst

Gruppenstunde der 6- bis 10- jährigen jeweils von 17 – 18 Uhr; Teenietreff der 11-14 jährigen von 18 - 19 Uhr

Jugendtreff ab 15 Jahren jeweils von 19 - 22 Uhr

Im Gruppenraum Pfarrheim Martinshöhe am: 28.02./13.03./27.03./ Osterferien/ 24.04./08.05./05.06./19.06./03.07./ Sommerferien

### Prot. Kirchengemeinde Bechhofen

Sonntag, 16.02.

9.00 Uhr - Gottesdienst

Montag, 17.02.

18.50 Uhr - Gitarrenkreis E (in Lambsborn)

20.00 Uhr - Flötenkreis (in Lambsborn)

Dienstag 18.02.

17.00 Uhr – Kinderkreis Kirchenspatzen

Mittwoch, 19.02.

14.30 Uhr – Wir laden herzlich ein zum Café im Gemeinderaum in Lambsborn. Mit Bildern, Texten und Liedern zum Weltgebetstag. Unter dem Motto: "Steh auf und geh!" wurde der Weltgebetstag von Frauen aus Simbabwe vorbereitet.

#### Donnerstag, 20.02.

18.00 Uhr – Gitarrenkreis K (in Lambsborn) Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch zu erreichen unter 06372-1451 Bürozeiten: Di. 9:30-11:30 / Fr. 13:30-15:00 eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de



### CONTWIG

### Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

### Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 16.02.2020

10.30 Uhr: Amt als 3. Sterbeamt für Mathilde Hüther; Amt für Ursula Semar und Angehörige (Pfr. Müller)

### Dienstag, 18.02.2020

19.00 Uhr: Amt für Manfred, Markus und Gisela Schreiber; Jgd. für Frieda Strassel; Amt für die Verstorbenen der Familien Zirkel, Schieler und Schöpp

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

### Mittwoch, 19.02.2020

8.00 Uhr: Frauenmesse - Amt für Agnes Hüther (kfd); anschließend närrisches Frühstück (Kopfschmuck)

10.30 Uhr: Gottesdienst in Haus Sarepta

### Freitag, 21.02.2020

15.15 Uhr: Erstkommunionunterricht

19.00 Uhr: Amt für Albert Hochreither sowie lebende und verstorbene

Angehörige

### Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach Samstag, 15.02.2020

18.30 Uhr: Vorabendmesse- Amt für die Verstorbenen der Familien Sawczyn und Steinbach; Amt für Otto Münster (Pfr. Müller)

Donnerstag, 20.02.2020 19.00 Uhr: Heilige Messe

### Freitag, 21.02.2020

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@ bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

### **Prot. Pfarramt Contwig**

### Sonntag, 16.02.20

09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst

10.00 Uhr Contwig Pfarrerin Gundacker

Sexagesimae

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

### **Prot Pfarramt Contwig:**

Frau Pfrin. Silke Gundacker,

Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6, 66497 Contwig, Tel. 06332/568835

### Für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198

### **LandFrauenverein Contwig** Wir laden ein!



Wir freuen uns auf unsere Mitglieder und Gäste, wir freuen uns auf humorvolle Beiträge zu unserer

Veranstaltung und auf Ihre gute Laune.

Wir bitten um Anmeldung bei

susi.ohlinger@hotmail.de 06332/56364 heidrun.hiller@gmx.de 06332/50405

Kurzentschlossene Teilnehmerinnen ohne Anmeldung sind ebenso herzlich willkommen!



### Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Contwig e.V.

### Über die Pottschütthöhe nach Rieschweiler

Zu unserer Wanderung am **Sonntag, dem 16. Februar 2020** laden wir unsere Mitglieder und Freunde recht herzlich ein. Treffpunkt für unsere Wanderung ist um 10.00 Uhr am Rathaus in Contwig. Die Planwanderung führt uns über Gödelstein, Scheelwieserkopf am Flugplatz Pottschütthöhe vorbei über den Hohlweg nach Rieschweiler. Nach einer Einkehr in Dieter's Bierstubb fahren wir mit der Bahn wieder nach Contwig zurück. Die Wanderung, bei der Gäste herzlich willkommen sind, ist ca. 10 km lang.

Anmeldungen für unsere Schlussrast bitte bis Freitag den 14. Februar 2020 an Hubert Reischmann Tel.: 06332/50880 oder an Paul Semar Tel.: 06332/56284.



### DELLFELD |

### Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

### Sonntag, den 16.02.2020

9.00 Uhr Gottesdienst im Prot. Gemeindehaus (Winterkirche)

Hinweis: Heringsessen am Faschingsdienstag

Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen



### DIETRICHINGEN

### Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Alle Termine bitte unter nichtamtlich Hornbach und Jugend nachlesen!)



### GROSSBUNDENBACH

### Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach

Sonntag, 16.02.2020

09:15 Uhr - Gottesdienst in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche Sonntag, 23.02.2020

09:15 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach, Martinskirche Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314 E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

### Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Großbundenbach

### Einladung

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Großbundenbach lädt recht herzlich alle Mitglieder mit Partner zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am 29.02.2020 um 20:00 Uhr in das Jugendheim der Kirchengemeinde Großbundenbach ein.

### Tagesordnung:

TOP 1: Begrüßung TOP 2: Tätigkeitsbericht TOP 3: Bericht des Wehrführers

TOP 4: Kassenbericht

TOP 5: Bericht der Kassenprüfer TOP 6: Aussprache zu den Berichten

TOP 7: Entlastungen TOP 8: Verschiedenes Mit freundlichen Grüßen

E. Bettinger

1. Vorsitzender des Förderkreises der Freiwilligen Feuerwehr Großbundenbach e.V.



www.wittich.de



### GROSSSTEINHAUSEN

### Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath, Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen Sonntag, 16.02.2020

9.00 Uhr: Amt für die Familien Haubrich und Freiler; Amt für Paul, Maria und Steffen Rohr (Kpl. Schmitt)

Montag, 17.02.2020

20.15 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@ bistum-spever.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

### Prot. Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten:

Sonntag, 16.02. Familiengottesdienst zum Fasching 09:00 Uhr Bottenbach

10:15 Uhr Großsteinhausen (Gemeindehaus)

Verkleidung erwünscht

weitere Termine:

Freitag 14.02. 19:30 Uhr zweitesTreffen zur Weltgebetstagvorbereitung im prot. Gemeindehaus Großsteinhausen

jeden Donnerstag ist Kirchenchorprobe im Gemeindehaus in Großsteinhausen um 20:00 Uhr.

Sie erreichen Pfarrerin Verena Krüger unter der Adresse Hauptstraße 30, 66484 Großsteinhausen. Tel: 06339/341, Fax: 06339/409326, email:pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de, website:www. protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com



### HORNBACH

### Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Sonntag, 16.02.2020

10.30 Uhr: Amt für die Gemeinde (Kpl. Schmitt)

Donnerstag, 20.02.2020

16.15 Uhr: Erstkommunionunterricht

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@ bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

### Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im Internet unter http://www.evk-hornbach.de zu finden. Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr.

Samstag, 15. Febr.

14.00 Uhr Kirche unterwegs – für Frauen, Treffpunkt Jugendheim (Wandern/Walken/Spazieren) mit Edith Janz und Suse Günther

19.00 Uhr Liederabend mit Ralf Peter (Tenor) und Thomas Layes (Klavier) in der

Klosterkirche Hornbach - "Lichtstrahl in der Dämmerung"

Johannes Brahms: Die schöne Magelone Op.33: 15 Romanzen; Eintritt frei - Spenden erbeten!

Sonntag, 16. Febr.

### 10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel Dienstag, 18. Febr.

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht, Jugendheim Hornbach

19.30 Uhr Frauentreff, Jugendheim Hornbach, gemütliches Beisammensein mit Themenschwerpunkt - Simbabwe, Land kennenlernen und die Lieder singen

### Mittwoch, 19. Febr.

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach

17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Presbyteriumssitzung Hornbach-Brenschelbach, Jugendheim Hornbach

### Donnerstag, 20. Febr.

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Seniorenfitness mit Sonja Niederauer, Pirminiushalle Hornbach

### Freitag, 21. Febr.

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

16.00 Uhr Abfahrt zur Konfirmanden-Freizeit nach Saarbrücken DJH 19.00 Uhr Offenes Jugendheim, Hornbach

### Turnverein 1878 Hornbach e.V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder des TV 1878 Hornbach e.V. zur Mitgliederversammlung am Freitag, dem 13.03.2020, um 19 Uhr im Bürgerhaus in Hornbach ein.

#### Tagesordnungspunkte:

- 1) Begrüßung
- 2) Bericht des Vorstandes
- Bericht des Kassenwarts 3)
- 4) Bericht der Kassenprüfer
- Aussprache zu den Berichten 5)
- 6) Entlastung des Kassenwarts
- 7) Entlastung des Vorstandes
- 8) Wünsche und Anträge
- 9) Verschiedenes

Schriftliche Anträge sind bis zum 06.03.2020 beim Vorstand einzureichen. Adressen siehe Homepage des TVH (www.tvhornbach.de)

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Das Vorstandsteam



### KÄSHOFEN



### Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

### blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!



### **KLEINSTEINHAUSEN**



### WIESBACH

### Kinder - Fasch





FC Kleinsteinhausen

Sonntag, 23.02.2020 von 14:00 bis 18:00 Uhr



mit Animation und Kinderbetreuung



er kleine FCK lädt alle Kinder, Eltern, Freunde, Spieler und Gönner des Vereins recht herzlich ein!



Der Eintritt ist frei!







### RIEDELBERG

### Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg Samstag, 15.02.2020

18.30 Uhr: Vorabendmesse – Amt für Ewald Eitel (Jgd) (Pfr. Schanne) Montag, 17.02.2020

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@ bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

### Pfarrei Hl. Bruder Konrad

### Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Käshofen

Samstag, 15.02.

18.30 Uhr Vorabendmesse Bechhofen

18.30 Uhr Vorabendmesse mit Vorstellung der Erstkommunionkinder d. Gemeinde Reifenberg mitgest. von CANTATE Reifenberg

Sonntag, 16.02.

09.00 Uhr hl. Messe Knopp

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei Martinshöhe

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten:

Montag von 15 - 17.30Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9 - 12Uhr

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/14879547, eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de Diakon Dully: Tel. 0151/14879582, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Ø Kath. Kirchchor: Chorprobe donnerstags um 19.30 Uhr

Ø Bücherausleihe: mittwochs von 17 – 19 Uhr

Ø Pfarrheimvermietung Wiesbach: Fam. Sann, Tel. 06337 9958647

### **Prot. Kirchengemeinde Wiesbach**

Sonntag, 16.02.2020

10:30 Uhr - Gottesdienst in Rosenkopf, Friedhofskapelle

Sonntag, 23.02.2020

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich Bonhoefferkirche Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314 E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

### LandFrauen Krähenberg-Wiesbach

Traditionelles Fischbuffet zum Aschermittwoch

Am Aschermittwoch, den 26. Februar um 19:00 Uhr gibt es wieder Hering und "Gequellde" im DGH Krähenberg. Um ein vielseitiges Buffet ausrichten zu können, bitten wir um aktive Mithilfe! Wer etwas beisteuern möchte, bitte zwecks Abstimmung bei A.Kau (06337 995305, 01728334256) melden. Gerne willkommen sind an diesem Abend auch helfende Hände!

### Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

### blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG Druck: Druckhaus WITTICH KG Verlag: LINUS WITTICH Medien KG

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

**Anschrift:** 

Anzeigen:

amtlicher Teil: Jürgen Gundacker, Bürgermeister redaktioneller Teil: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20 Melina Franklin, Produktionsleiterin

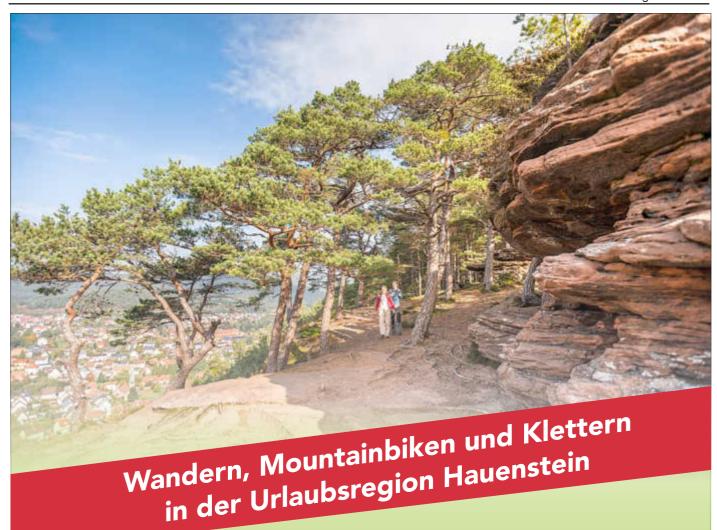
Erscheinungsweise: wöchentlich Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

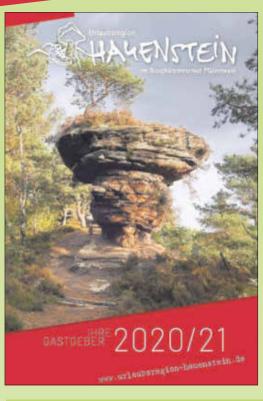
Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



**Impressum** 





Wir möchten Sie zu einer erlebnisreichen Auszeit inspirieren. Die Urlaubsregion Hauenstein bietet Ihnen alles, was es zum Entspannen braucht. Raus aus dem Alltag, rein in die intakte Natur des Pfälzerwaldes. Ohne Action oder mit - ganz nach Ihren Wünschen.

- im Biosphärenreservat Naturpark Pfälzerwald
- sieben Premiumwanderwege, davon ein geologischnaturschutzfachlicher Lehr- und Lernpfad
- ein Eldorado für Mountainbiker/-innen, ein Mountainbike- Streckennetz von 900 km, davon 80 km mit zwei Touren in der Urlaubsregion Hauenstein
- grandiose Ausblicke, Buntsandsteinfelsen und vieles mehr
- das Deutsche Schuhmuseum Hauenstein
- die Schuhmeile in Hauenstein
- Erlebnispark "Teufelstisch" für Groß und Klein in Hinterweidenthal

Wer naturverliebt, wanderfreudig, walkingerfahren, kletterbegabt, radfahrbegeistert oder kulturinteressiert ist, findet sein Stück vom Freizeitglück.

Das beginnt schon bei der Anreise, denn die Bahnanbindung ist optimal.

### Lust auf mehr?

Dann fordern Sie gleich Ihren Gratisprospekt an:

Tourist-Info-Zentrum Pfälzerwald, Urlaubsregion Hauenstein, Schuhmeile 1, 76846 Hauenstein, Tel. 06392-92 333 80,

E-Mail: touristinfo@hauenstein.rlp.de, www.urlaubsregion-hauenstein.de

### bauen · wohnen · leben



### Gut geplant ist besser gebaut

Der Hausbau lässt sich in drei Phasen unterteilen: Vorbereitung, Planung und Bau. Während der ersten Etappe müssen Finanzierung, Grundstückssuche und -kauf sowie der richtige Planungsexperte geklärt werden. Wichtig ist: Angehende Bauherren müssen ihr Kapital

richtig einschätzen.

Während Sparer in der aktuellen Niedrigzinsphase Geld verlieren, profitieren Bauherren von günstigen Konditionen bei der Hausfinanzierung. Wer mit Ziegeln baut, kann meist von höheren Beleihungsgrenzen profitieren. Denn Banken honorieren die

Langlebigkeit und Wertbeständigkeit von Ziegelhäusern. Darüber hinaus können verschiedene Fördermöglichkeiten, wie das Wohneigentumsprogramm der KfW, in Anspruch genommen werden. Familien sollten überprüfen, ob die Voraussetzungen für Baukindergeld erfüllt werden. Pro Kind können zusätzlich 12.000 Euro in die Haushaltskasse fließen.

Steht die Finanzierung, beginnt die Suche nach dem passenden Baupartner. Er unterstützt Bauherren nicht nur beim Hausbau, sondern auch bei Fragen zum richtigen Baugrundstück, lokalen Bauordnungen sowie Regelungen zum Bebauungsplan. Denn mit einer gut durchdachten Planung lässt sich ba-

res Geld sparen. So wirken sich Gebäudeform und Positionierung des Hauses entscheidend auf den Energiebedarf und die späteren Betriebskosten aus. Zudem zahlt es sich aus, gleich für die Zukunft mit zu planen. Wer sich für massive Außenwände aus Ziegel entscheidet, kann seine Räume Jahre später ohne großen Aufwand umbauen und damit flexibel an neue Lebenssituationen anpassen. Einen Überblick über Kosten und Nebenkosten, Finanzierungsgrundlagen sowie technische und rechtliche Fragen bietet das kostenlose Handbuch des Bauherren-Schutzbundes e. V., das im Ratgeberbereich von www. lebensraum-ziegel.de zu finden djd 60266









LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ... zum nächstmöglichen Zeitpunkt Anlagenmechaniker Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik Über Ihre Bewerbung würden wir uns freuen.



### Ausbildungsplatz zur MFA (m/w/d)

ab 01.08.2020 zu vergeben in großer Allgemeinpraxis in Contwig. Schriftliche Bewerbung bitte an:

Praxis Michael Neuner

Facharzt für Allgemeinmedizin Maßweiler Str. 4 · 66497 Contwig · 06332-996006

Die aktuellen Stellenangebote finden Sie in Ihrem Mitteilungsblatt!

### BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

### Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft





Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?

Ob in IT, Ingenieurswissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: www.alphajump.de





Die LINUS WITTICH Jobbörse



Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich oder Auszubildende: Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: wittich.de/jobboerse

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihr Ansprechpartner: Ingrid Krütten

Tel. 06502 9147-275 | i.kruetten@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | www.wittich.de





Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse

### US WIT Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

### Zeitungszusteller/in

für die VG Zweibrücken in Walshausen





Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsge

Sie sind jede Woche am Donnerstag für uns tätig.

### Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

### Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-159 oder per WhatsApp: 0151 16305402

### LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren

www.wittich.de

Diese und weitere Jobs: wittich.de/jobboerse



### RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land aus der Umstellung auf den Ökologischen Demeter-Landbau



### Verkauf am Donnerstag, dem 20.02.2020

Elstar .......9,5 kg = 19,- € + 6 kg = 12,- € Jonagold, Braeburn, Boskoop, Topaz, Gala, Fuji...10 kg = 19,- € + 6 kg = 12,- € Birnen ...... 2,5 kg = 6,- € Belana Heidekartoffeln 12,5 kg = 9,- €

### Apfel des Monats "GLOSTER"

11.30 Uhr Bechhofen - Dorfgemeinschaftshaus

.50 Uhr Käshofen - Bushaltestelle!

13.25 Uhr Battweiler - Kirche 13.45 Uhr Contwig - Feuerwehr

14.00 Uhr Stambach Schule

14.15 Uhr Falkenbusch - Bahnhof

15.25 Uhr Walshausen - Dorfgemeinschaftshaus

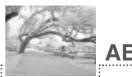
15.40 Uhr Großsteinhausen - Kindergarten 15.55 Uhr Mauschbach - Bushalteste

16.10 Uhr Althornbach - Kirche 16.20 Uhr ZW-Ixheim - Sportverein 1920 e.V. 16.35 Uhr Zweibrücken - Festhalle

16.50 Uhr Zweibrücken - Friedhof-Freudenberger-

Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, 🛈 04162/5291

Nächster Verkauf am 26.03.2020 - www.oekoobstbau-riemann.de





### Rainer Gebhardt

Bestattermeister



Sehr gut in Preis und Leistung von Ihnen bewertet

www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024

Der Herr ist mein Licht.

Ps. 27.1

### HEIMAT NEU ENTDECKEN 💽

### **Treffpunkt** Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ZWEIBRÜCKEN

Anzeige

### Kreißsaalbesichtigung & Elterninformation 20.02.2020 • Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl

An jedem dritten Donnerstag im Monat, um 19 Uhr, lädt die Abteilung für Geburtshilfe des Nardini Klinikums St. Johannis in Landstuhl werdende Eltern und Interessierte zum Infoabend ein. Bei regelmäßigen Eltern-Informations-Abenden stellen wir Ihnen das Team und unsere Räume vor und schaffen die nötige Vertrautheit. Es werden Kreißsaal und Wochenstation besichtigt. Treffpunkt ist um 19 Uhr an der Krankenhauspforte in Landstuhl (Nardinistraße 30). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Infos erhalten Sie unter 06371 84-3821 oder www.nardiniklinikum.de

Der nächste Infoabend findet am 19. März 2020 um 19:00 Uhr statt. Treffpunkt: Krankenhauspforte

### Sven Schuff

Bankfachwirt (IHK)

Tel. 0631-205-78360 Unionstraße 1 67657 Kaiserslautern

www.cs-finanz-brokerservice.de

<u>Finanzierungsexperte</u> für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung



© 06332 - 90 60 470

humanitas-pflege.de

# Lokal informiert. Druck, Internet, Mobil,



Pia Wünschel

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Handy: 0172 6187882

Tel.: 06343 939265 • Fax: 06343 939266 pia.wuenschel@gmx.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

### Informationen rund um die Geburt

20.02.2020 · 19:00 Uhr · Nardini Klinikum Landstuhl

Wir laden werdende Eltern herzlich dazu ein, unsere Räumlichkeiten unverbindlich kennenzulernen und sich rund um die Geburt informieren zu lassen. Treffpunkt: Eingangshalle / Anmeldung

Nächster Infoabend rund um die Geburt · 19.03.2020 · 19:00 Uhr Weitere Termine und Infos unter www.nardiniklinikum.de/geburtshilfe

Nardini Klinikum St. Johannis Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl



### Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

anzeigen.wittich.de



### BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier!



### Seniorenassistenz Lebensfreude Alltagsbegleitung für Haushalt und Freizeit

Tel. 0172 6851372

### Wir kaufen Geweihe, gebrauchte Pelze,

Münzen, Uhren und Accessoires sowie vieles aus Nachlässen und Haushaltsauflösungen. Zahle bar. Tel. 01634693490





- · Ladengeschäft
- · technischer Service
- ·individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- · PC, Notebook, Drucker
- · Betreuung Ihrer **EDV-Anlage**
- · Datensicherheit
- · Multimedia
  - · Zuhehör und Verbrauchsmaterial

SOFTWARE UND SYSTEME **OMPUTER** 

FM-COMPUTER - FRANZ MARTERER KG SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns!

www.fmcomputer.de